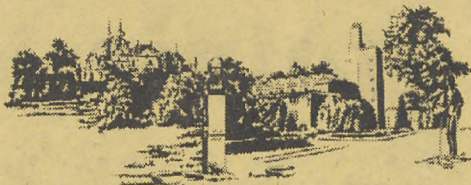


Nasze Bielany



VARSAVIANA



Informator Gminy Warszawa-Bielany • NR 2 • Maj 1999 R • ISSN 1507-7195

W numerze:

• Naprawianie TBS	1-2
• Budżet A.D. 1999	
Uchwała Rady Gminy	
Stanowiska klubów	1-8
• NIK o Gminie	2
• Wszystko o bielańskich gimnazjach	9
• Informacje Biura Rady	10
• Program wydarzeń kulturalnych i sportowych	10
• Ciekawostki	12

Program naprawczy dla TBS

Niedługo przed północą zakończyła się sesja Rady Gminy Warszawa-Bielany poświęcona Towarzystwu Budownictwa Społecznego spółka z o.o. Zarówno radni, jak i spora grupa mieszkańców, którzy przysłu-chiwali się obradom, wychodzili ze spotkania z poczuciem, że rysuje się szansa na wyjście z wyjątkowo trudnej sytuacji. TBS bowiem stało na skraju zapadłości. Radzono, jak temu zapobiec. Program naprawy zaprezentowany przez burmistrza Karola Szadurskiego stwarza nadzieję.

Obecny burmistrz i jego Zarząd mają od samego początku „pod górke”, i to strumą. Rozpoczął kadencję, to jakby uvertura, od pożaru na Palisadowej – pod koniec jesieni czterdzieści kilka rodzin zostało bez dachu nad głową. Ale już w lutym pogorzelcy mieszkali u siebie. Dla Zarządu zaczął się TBS.

TBS – idea dobra i słusza; mieszkania dla średnio zamożnych. Ale nie za darmo, oczywiście. Projekt zakładał, że gdy 1000 osób będzie płacić systematycznie odpowiednie raty przez 10 lat, uda się oddawać 100 mieszkań rocznie. Gmina wspomaga całą działalność aportem w postaci terenów, jak również stosunkowo niewielką gotówką – którą w niezbyt odległej przyszłości miała odzyskać. Projekt zakładał również, że nie będą to mieszkania własnościowe, ale lokatorskie umożliwi to zaciągnięcie nisko oprocentowanego kredytu w wysokości do 70% wartości inwestycji z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego.

Od samego początku istnienia TBS na Bielanach, czyli od 1996 roku, w sposób zgoła niefrasobliwy nie przestrzegano tych założeń. A oto główne błędy: zbyt niski kapitał zakładowy – 1 mln zł, nie znaleziono 1000 osób, których wpłaty (od 20 do 50% kosztów realizowanych mieszkań) stworzyłyby tak zwany fundusz odnawialny, zdecydowano się na mieszkania własnościowe – czyli zrezygnowano z możliwości uzyskania wysokiego kredytu, Gmina spóźniała się z przekazy-

zywaniem gruntów pod inwestycję, grunty te zarówno od strony prawnej, jak i technicznej nie były przygotowane do przejęcia, cena 1 m² mieszkania była, jak się powszechnie uważa, brana z „sufitu” – nie odpowiadała realiom.

Od wysokości tej ceny rozpoczął się konflikt pomiędzy Gminą a członkami TBS. Początkowo członkowie płacili za m² 1400 zł, później 1700 zł, a nowy Zarząd Gminy w marcu br. po pełnym rozeznaniu sytuacji orzekł, że muszą płacić 2616 zł.

Gmina – argumentował burmistrz Szadurski podczas bardzo burzliwego spotkania z ponad 500 członkami TBS w szkole podstawowej na Wrzecionie tydzień przed sesją Rady – włożyła już w TBS z kieszeni wszystkich mieszkańców –

– podatników Bielan 6,8 mln zł, nie licząc aportu. Co miesiąc na kontynuację inwestycji przy ulicy Kochanowskiego potrzeba 1 mln zł, w marcu członkowie TBS wpłacili 200 tys. zł. Gmina co roku musiałaby dokładać do TBS około 8 mln zł (nie licząc wskaźnika inflacji) przez najbliższe 5 lat. Są to warunki nie do przyjęcia dla władz i jej 150 tys. mieszkańców. Wtedy na Wrzecionie rozstano się w gniewie i z niczym.

Wystąpienie burmistrza podczas sesji Rady było krótkie, jasne, precyzyjne. Nie owijał niczego w „bawełnę”, przedstawił stan rzeczy i wskazał drogi naprawy. Klaskano, gdy powiedział, że

„rozliczenia kosztów niegospodarności TBS to są zobowiązania Spółki”. Otrzymał brawa, gdy skończył. Uchwała została przegłosowana przez radnych przygniatającą większo-

ścią głosów, solidarnie przez prawicę, jak i lewicę – tylko jeden głos przeciw i jeden wstrzymujący się (uchwałę tę drukujemy na stronie 2). Zgromadzeni członkowie TBS zaakceptowali program działań naprawczych, ale ich przedstawiciele ostrzegali, że poza słowami będą oczekiwać na czynny.

Tadeusz Karolak

W Polsce działa obecnie ponad 130 TBS, gdyż ta forma budownictwa, jak widać, przyciąga się coraz powszechniej. Z drugiej jednak strony z informacji prasowych wynika, że nie wszystkie TBS działają zgodnie z zasadami wynikającymi z ustawy. Najwyższa Izba Kontroli postanowiła zbadać działalność TBS na terenie kraju.

Szanowni Państwo

W związku ze zniesieniem rejonizacji i wolnym wyborem lekarza serdecznie zapraszamy do wpisywania się na listę lekarza pierwszego kontaktu. W gminie Bielany do Państwa dyspozycji pozostają następujące przychodnie, czynne w godz. 8.00-20.00:

Przychodnia Rejonowo-Specjalistyczna - ul. Żeromskiego 13
Przychodnia Rejonowo-Specjalistyczna - ul. Kochanowskiego 19
Przychodnia Rejonowo-Specjalistyczna - ul. Wrzeciono 10c
Przychodnia Rejonowa - ul. Conrada 15
Przychodnia Rejonowa - ul. Kleczewska 56
Przychodnia Rejonowa - ul. Klaudyń 32 (dla dzieci)

Na listy prosimy wpisywać się w godz. 8.00-20.00 w rejestracji wybranej przychodni do 30 czerwca 1999 r., zapisy powinny dotyczyć zarówno pacjentów zdrowych, jak i chorych.

W przypadku braku dostatecznej liczby zapisanych pacjentów poszczególne przychodnie będą likwidowane, a opieka zostanie zapewniona w innych placówkach (dalszych od miejsca zamieszkania).

Lek. med. Marek Rzewuski

dyrektor Samodzielnego Publicznego Zespołu Zakładów Lecznictwa Otwartego Warszawa-Żoliborz

BUDŻET A.D. 1999

Wystąpienie Burmistrza gminy Warszawa Bielany
Karola Szadurskiego (fragmenty)

Panie Przewodniczący,
Wysoka Rado,

mam zaszczyt w imieniu Zarządu Gminy przedstawić projekt budżetu Gminy Warszawa-Bielany na rok 1999 w tekście jednolitym, z uwzględnieniem aktualnych wymagań ustawy o finansach publicznych.

Projekt budżetu został opracowany przez Zarząd Gminy w ubiegłej kadencji i przekazany nam w listopadzie ub. roku. Uzyskał on pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej i w swej konstrukcji zasadniczej nie został zmieniony, oprócz autopoprawek Zarządu, które uwzględniają wnioski merytorycznych Komisji Rady, w tym Komisji Skarbu z uwzględnieniem zwiększonej subwencji ogólnej i dotacji celowych.

Podstawą opracowania projektu budżetu Gminy Warszawa-Bielany na rok 1999, oprócz obowiązujących aktów prawnych oraz przyjętych przez Radę Gminy założeń, były potrzeby i sugestie zgłoszone przez komórki organizacyjne Urzędu oraz jednostki organizacyjne Gminy. W dużym stopniu przekraczały one możliwości finansowe i z tego względu musiały być poddane gruntownej analizie.

W związku z tym, że konstrukcja uchwały budżetowej jest skomplikowana (wynika to ze zmian w ustawodawstwie, jak również wprowadzonych poprawek), przedstawiam Państwu dokument uzupełniony o opis zmian, niezbędne wyjaśnienia i uzasadnienia...

W roku 1999 przeznaczają się na spłatę kredytu inwestycyjnego, zaciągniętego na realizację zadania pt. „Budowa kolektora ogólnospławnego w ulicy Arkuszowej” w wyniku uchwały Rady (nr 527/XVII/97 z 12 lipca 1997 r. i nr 541/XX/97 z 15 października 1997 roku dotyczących zaciągnięcia kredytu bankowego na tę inwestycję. W 1999 roku planuje się wykorzystanie ww. kredytu w wysokości 9 107 545 zł.

Przewidywane dochody w projekcie budżetu Gminy w wysokości 166 850 280 zł są wyższe od planowanych w roku 1998 o 13,2% i obejmują:

1) dochody własne w wysokości 129 206 979 zł, stanowiące 77,5% planowanych dochodów w roku 1999;

2) subwencje w wysokości 30 759 628 zł, stanowiące 18,4% dochodów ogółem;

3) dotacje celowe w wysokości 6 883 676 zł, stanowiące 4,1% dochodów ogółem.

Planowane na 1999 rok wydatki budżetu Gminy w wysokości 168 157 825 zł proponuje się przeznaczyć na:

1) wydatki bieżące w wysokości 139 848 474 zł stanowiące 83,2% wydatków ogółem;

2) wydatki inwestycyjne w kwocie 28 309 351 zł, stanowiące 16,8% wydatków budżetu.

Szanowni Państwo, przedstawiając tak skonstruowany projekt budżetu na rok 1999, pragnę dołączyć kilka słów swojego komentarza.

Po pierwsze, jest to materiał oparty na projekcie poprzedniego Zarządu. W związku z tym odzwierciedla on filozofię moich poprzedników na temat wydawania publicznych pieniędzy, a może jej brak. Po drugie, w związku z przesu-

nięciem powołania Rady Gminy z czerwca na listopad uchwałę budżetową podejmujemy w marcu, a nie w grudniu, co będzie rzutować na możliwość jej skutecznej realizacji. Po trzecie, dostaliśmy w spadku kilka ciągnących się od lat kosztownych inwestycji, które postanowiliśmy zakończyć. Poważne środki z tym związane obciążą tegoroczny budżet.

Trzeba też wspomnieć o dodatkowych uwarunkowaniach związanych z licznymi reformami, jakie zainicjował i prowadzi z sukcesem rząd premiera Jerzego Buzka. Wdrażana reforma administracyjna kraju wspomogła nas o nowych samorządowych partnerów, jakimi są starostowie powiatów i marszałkowie sejmików. Podział zadań kompetencyjnych na poszczególne szczeble administracji samorządowej pozwoli nam uwolnić pieniądze w budżecie, np. ponad 700 000 zł na opłacenie horrendalnego czynszu w Zespole Szkół Elektryczno-Mechanicznych przy ul. Pstrowskiego.

Reforma Policji przybliżyła mieszkańcom Bielan jej funkcjonariuszy, którym niesiemy znaczną pomoc i wsparcie, oczekując w zamian również znaczącej poprawy bezpieczeństwa.

Reforma oświaty, dzięki głębokiemu zaangażowaniu się kadry nauczycielskiej, rodziców i samorządów lokalnych, umożliwiła nam jako pierwszej Gminie w Warszawie ustalić nową sieć szkół podstawowych i gimnazjalnych. Daje to rękojmię, że młodzież Bielan wkroczy w nowy wiek w strukturach szkolnictwa europejskiego.

Dzięki rozwojowi inicjatyw samorządów lokalnych wniesiono do budżetu nowe zadania inwestycyjne, których realizacja jest możliwa, ponieważ zaangażowani są w nią sami mieszkańcy. Kończymy z realizacją utopijnych koncepcji budownictwa mieszkaniowego. W ciągu miesiąca przedstawimy programy naprawcze dla TBS Bielan.

Szanowni Państwo, Zarząd Gminy wspólnie z Wami i jednostkami samorządowymi pragnie przystąpić do budowy budżetu na rok 2000, stosując nową technikę budżetowania zadaniowego. Jestem głęboko przekonany, że będzie on lepszy, bardziej czytelny i zrozumiały niż ten, który mają Państwo przed sobą. Podstawą do jego tworzenia będą zadania celowe określone przez jednostki samorządowe, struktury administracyjne Urzędu oraz jednostki organizacyjne.

Największą uwagę skupimy na inicjatywach obywatelskich, których oczekujemy.

Również zapraszamy do udziału w tworzeniu budżetu zadaniowego Gminy istniejące organizacje pozarządowe, stowarzyszenia przedsiębiorców i kupców, samorządy spółdzielcze.

Przedstawienie zadania będą konkurować o środki finansowe w budżecie na rok 2000. W ten sposób ustalimy zadania, które przyniosą efektywne zagospodarowanie pieniędzy podatników i dotacji rządowych. Do wykonania budżetu potrzebny jest sprawny aparat wykonawczy Urzędu Gminy. Szkolenia i atestacja stanowisk pracy wyłonią najzdolniejszych pracowników.

cd. na str. 3

Oświadczenie

Stosownie do zasad określonych Uchwałą Nr 42/IV/98 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 29 grudnia 1998 r. w sprawie: diet oraz zwrotu kosztów podróży służbowych niniejszym oświadczam, iż rezygnuję z możliwości pobierania diet wynikających z okresowego podwyższenia podstawy i jej naliczania.

Proszę o naliczanie diet przez cały 1999 r. w wysokości podstawy obowiązującej w miesiącu marcu br.

Od redakcji: Oświadczenie takie podpisali wszyscy radni Gminy Warszawa-Bielany

Uwaga zmiany

Komisja Samorządowa - posiedzenia 17 i 31 maja (a nie jak podaliśmy 10 i 24 maja).

Komisja ds. Polityki Mieszkaniowej - posiedzenia 27 maja (a nie 25 maja).

Przewodniczący Komisji przepraszają za zmianę terminów.

Najwyższa Izba Kontroli
Dyrektor
Departamentu Kontroli Doraźnych

Andrzej Olejnik
DKD-411429-3-98
I-99-057

Warszawa, 15 marca 1999

Pan Karol Szadurski
Burmistrz
Gminy Warszawa-Bielany
ul. Przybyszewskiego 70/72
01-824 Warszawa

WYSTĄPIENIE POKONTROLNE

Na podstawie art. 2 ust. 2 ustawy z 23 grudnia 1994 roku o Najwyższej Izbie Kontroli (Dz. U. z 1995 r. Nr 13, poz. 59 ze zm.), zwanej dalej ustawą o NIK, Najwyższa Izba Kontroli – Departament Kontroli Doraźnych przeprowadziła w grudniu 1998 roku i styczniu 1999 roku w Urzędzie Gminy Warszawa-Bielany kontrolę działalności Zarządu Gminy Warszawa-Bielany w okresie niefunkcjonowania w 1998 roku Rady Gminy Warszawa-Bielany.

W związku z kontrolą, której wyniki przedstawione zostały w protokole kontroli podpisanym 1 lutego br., Najwyższa Izba Kontroli – Departament Kontroli Doraźnych, stosownie do art. 60 ust.1 ustawy o NIK, przekazuje niniejsze wystąpienie pokontrolne.

Ustalono, że od 19 czerwca do 2 listopada 1998 roku poprzedni Zarząd Gminy Warszawa-Bielany, zwany dalej Zarządem Gminy, na swych posiedzeniach omawiał sprawy i podjął 315 uchwał, w tym 65

dotyczących nieruchomości, 168 - spraw lokalowych i 37 - finansów Gminy.

W zakresie gospodarki gruntami stwierdzono przypadki przekraczania przez Zarząd Gminy – w okresie niefunkcjonowania Rady Gminy w roku 1998 – uprawnień zwykłego zarządu przez zbywanie nieruchomości gruntowych, oddawanie ich w wieczyste użytkowanie, dzierżawę lub najem na okres dłuższy niż trzy lata, bez stosownej uchwały Rady Gminy określającej przeznaczenie nieruchomości stanowiących własność Gminy. W stosunku do trzech uchwał Zarządu Gminy (nr 164, 165 i 166 z 31 marca 1998), dotyczących oddania gruntów w użytkowanie wieczyste wojewoda warszawski wydał rozstrzygnięcia nadzorcze (nr P-0914/164/98, P-0914/165/98 i P-0914/166/98 z 9 lipca 1998), uchylające te uchwały jako naruszające art. 18 ust. 2 pkt 9a ustawy z 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74 ze zm.).

Podczas kontroli ustalono, że w zakresie wydzierżawiania lub najmu nieruchomości na okres dłuższy niż trzy lata nie było uchwały Rady Gminy, co powodowało, że (zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 9 ustawy o samorządzie gminnym) Zarząd Gminy musiał mieć na to zgodę Rady Gminy, a w okresie niefunkcjonowania Rady Gminy nie powinien podejmować takich czynności. Tymczasem w badanym okresie Zarząd Gminy bez zgody Rady Gminy dokonał takich czynności prawnych, np.:

- 27 sierpnia 1998 podpisał z Zarządem

Głównym „Monar” z Warszawy aneks do umowy nr 123/B/96 z 29 sierpnia 1996 roku dzierżawy gruntu o powierzchni 1062 m² przy ul. Rudnickiego na 10 lat,

- 5 sierpnia 1998 podpisał ze Spółką „Rapid-Buś” z Warszawy umowę nr 238/B/98 oddania w najem na 25 lat gruntu o powierzchni 7000 m² przy ul. Nocznickiego,

- 6 października 1998 podpisał ze Spółką „KDW” z Warszawy umowę nr 248/B/98 na wydzierżawienie na 25 lat gruntu o powierzchni 8800 m² przy ul. Nocznickiego,

- 10 sierpnia 1998 podpisał z Moniką Kącką z Warszawy umowę nr 241/B/98 dzierżawy gruntu na 10 lat o powierzchni 52 m² przy ul. Przy Agorze 7.

Kontrola wykazała ponadto, że Zarząd Gminy podjął 22 uchwały 30 czerwca 1998 i jedną – 18 sierpnia 1998 roku dotyczące gospodarowania zasobami mieszkaniowymi, powołując się na nieaktualną uchwałę Rady Gminy (nr 59/X/94 z 29 grudnia 1994 roku) w sprawie zasad gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy oraz kryteriów wyboru osób, z którymi umowy najmu powinny być zawierane w pierwszej kolejności, mimo że od 24 czerwca 1998 roku obowiązywała nowa uchwała Rady Gminy (nr 808/IX/98 z 22 maja 1998 roku) w tej sprawie. Zarząd Gminy w tym samym czasie (tj. 30 czerwca 1998 roku) podjął 2 uchwały (nr 390 i 391), stosując prawidłową podstawę prawną.

Przedstawiając powyższe oceny i uwagi, Najwyższa Izba Kontroli – Departament

Kontroli Doraźnych, stosownie do art. 60 ust. 2 ustawy o NIK, wnosi o:

- podejmowanie decyzji (uchwał) w sprawach gospodarki gruntami na podstawie wymaganych przepisami uchwał Rady Gminy lub za zgodą Rady Gminy, jeżeli brakuje stosownej uchwały,
- uzyskanie akceptacji Rady Gminy na dokonane bez jej zgody czynności prawne w zakresie gospodarki nieruchomościami,
- spowodowanie rzetelnego przygotowania uchwał Zarządu Gminy w sprawach gospodarki nieruchomościami i gospodarki mieszkaniowej.

Najwyższa Izba Kontroli – Departament Kontroli Doraźnych, stosownie do art.62 ust. 1 ustawy o NIK, oczekuje od Pana Burmistrza w terminie miesięcznym informacji o sposobie wykorzystania uwag i wykonania wniosków oraz o podjętych działaniach na rzecz realizacji wniosków lub przyczynach niepodjęcia takich działań.

Zgodnie z art. 61 ust. 1 ustawy o NIK, w ciągu 7 dni od dnia otrzymania niniejszego wystąpienia pokontrolnego Pan Burmistrz ma prawo zgłosić do Dyrektora Departamentu Kontroli Doraźnych Najwyższej Izby Kontroli umotywowane zastrzeżenia w sprawie ocen uwag i wniosków zawartych w tym wystąpieniu.

W razie zgłoszenia zastrzeżeń termin nadesłania informacji, o której mowa wyżej, liczy się, stosownie do art. 62 ust. 2 ustawy o NIK, od dnia otrzymania ostatecznej uchwały Komisji Odwoławczej NIK, podjętej zgodnie z art. 56 ustawy o NIK.

mgr Andrzej Olejnik
dyrektor

Departamentu Kontroli Doraźnych
Najwyższej Izby Kontroli



BURMISTRZ GMINY WARSZAWA-BIELANY

01-824 Warszawa, ul. Przybyszewskiego 70/72
tel.: 34-00-61, fax: 663-08-60

Warszawa dn. 19.04.1999r.
B/KS/011/ 16 /99

Pan
Andrzej Olejnik
Dyrektor Departamentu Kontroli Doraźnych
Najwyższa Izba Kontroli w Warszawie

Informacja
o sposobie wykorzystania uwag i wykonania wniosków pokontrolnych.

Na podstawie art. 62 ust.1 z dn.23 grudnia 1994 (Dz.U.1995 Nr. 13, poz.59 z późn. zm.) ustawy o Najwyższej Izbie Kontroli przedstawiam informację o sposobie wykorzystania uwag i wykonania wniosków oraz podjętych działaniach na rzecz wniosków przedstawionych w wystąpieniu pokontrolnym z dnia 15 marca 1999 r. (pismo o symbolu DKO-411429-3-98/99-057.)

- W odniesieniu do wniosku dot. podejmowania decyzji (uchwał) w sprawach gospodarki gruntami na podstawie wymaganych przepisami uchwał Rady Gminy lub za zgodą Rady Gminy, w przypadku braku stosownej uchwały, obecny Zarząd Gminy Warszawa-Bielany jest świadomy jego obowiązku przestrzegania.
- W odniesieniu do wniosku o uzyskanie akceptacji Rady Gminy na dokonanie jej zgody czynności prawne w zakresie gospodarki nieruchomościami, pozwalam sobie wyjaśnić, że akceptacja taka może nastąpić poprzez podjęcie przez Radę Gminy stosownych uchwał.

Statut Gminy Warszawa-Bielany z dnia 24 lutego 1996 r. w § 45 pkt 2 i § 57 do § 60 określa tryb przygotowania i podjęcia takich uchwał. Tryb ten wymaga między innymi zaopiniowania projektu uchwały przez Zarząd, właściwe merytoryczne Komisje Rady i opinię prawną. Nie może to być czynność mechaniczna, a szczególnie jeśli dotyczy to naprawienia stanu prawnego wywołanego działaniami poprzedniego Zarządu Gminy w okresie od 19 czerwca do 2 listopada 1998 r. I musi się to odbyć z pełnym przestrzeganiem Statutu Gminy i powszechnie obowiązujących w tym zakresie przepisów prawa. Podkreślam jednocześnie, że podjęte postępowanie wyjaśniające w celu wykonania tego zalecenia, ma na celu stwierdzenie możliwości prawnych uzyskania akceptacji Rady Gminy, co do wskazanych w wystąpieniu pokontrolnym uchwał poprzedniego Zarządu, z zastrzeżeniem oparcia stanowiska Rady Gminy na obowiązującym prawie.

Zarząd Gminy będzie sukcesywnie przedkładał pod obrady Rady Gminy odpowiednie uchwały.

O realizacji powyższego wniosku pokontrolnego poinformuję Pana Dyrektora w oddzielnym piśmie.

- Odnosnie do rzetelnego przygotowania uchwał Zarządu Gminy w sprawach gospodarki nieruchomościami i gospodarki mieszkaniowej, poleciłem służbom odpowiedzialnym za ich przygotowanie do ścisłego przestrzegania przepisów prawa, analizy merytorycznej tekstów uchwał, które każdorazowo winny uzyskać akceptację rady prawnego Zarządu Gminy.

Jednocześnie informuję, że tekst wystąpienia pokontrolnego Najwyższej Izby Kontroli zostanie podany do wiadomości Radnym Gminy Warszawa-Bielany oraz opublikowany w miesiącu maju w II-gim numerze gazety „Nasze Bielany” będącej informatorem Urzędu Gminy Warszawa-Bielany.

Karol Szadurski

Z głębokim żalem żegnamy zmarłego 27 kwietnia 1999 r.

ś.p. MIECZYŚŁAWA SULAKA

byłego pracownika Huty L.W.,
radnego Rady Gminy Warszawa-Bielany w kadencji 1994-1998.

Rodzinie zmarłego
przekazujemy wyrazy serdecznego współczucia

Przewodniczący Rady
Gminy Warszawa-Bielany
Andrzej Pery

Burmistrz
Gminy Warszawa-Bielany
Karol Szadurski

Uchwała Nr 122/X/99 Rady Gminy Warszawa-Bielany z 28 kwietnia 1999 r.

w sprawie: Towarzystwa Budownictwa Społecznego Gminy Warszawa-Bielany Spółka z o.o.

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74 z późn. zm.) Rada Gminy uchwała, co następuje:

§ 1

Uznaje się za niezbędne podjęcie przez

§ 2

Zobowiązuje się Zarząd Gminy Warszawa-Bielany do przedstawienia Radzie w ciągu miesiąca harmonogramu realizacji przedstawionych w załączniku zaleceń oraz kierunków realizacji.

§ 3

Wykonanie Uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Załącznik

Zalecenie	Kierunki realizacji
zakończenie programu mieszkaniowego w formule funduszu odnawialnego	1. zamknięcie listy uczestników do osób, które zawarły umowy realizacyjne 2. skierowanie pozostałych na listach osób do Spółdzielni Mieszkaniowych, 3. budownictwa na wynajem,
określenie programu inwestycyjnego mieszkań budowanych na własność	przedsięwzięcie obejmuje inwestycje Wrzeciono, K1, K2
start budownictwa czynszowego	uruchomienie procedury pozyskania środków z KFM do realizacji inwestycji K3
przyjęcie zasady rozliczania kosztów każdej inwestycji odrębnie	Wrzeciono: wycena budynku metodą odworzoniową, wg stawek na dzień oddania budynku + koszt zakupu kredytu od pozostałych uczestników TBS w okresie realizacji inwestycji. K1: rozliczenie kosztów realizacji inwestycji K2: rozliczenie kosztów realizacji inwestycji
rozliczenie kosztów niegospodarności TBS jako zobowiązania Spółki	odliczenie od kosztów inwestycji K1, kar umownych, ścianki larsena, rusztowania
przyjęcie zasady, że uczestnik pokrywa w 100% koszty budowy mieszkania na własność	negocjacje aktów notarialnych, umów realizacyjnych
pozyskanie dodatkowych środków na sfinansowanie infrastruktury	wystąpienie o kredyt z KFM
finansowanie przedsięwzięcia w oparciu o kredyt hipoteczny	dostosowanie do wymogów kredytu aktów notarialnych (zmiana umów), negocjowanie w pakiecie korzystnych warunków dla uczestników TBS
dokapitalizowanie TBS dla realizacji budownictwa czynszowego	1. przeznaczenie 3 mln zł z nadwyżki budżetowej 2. pozyskanie środków ze sprzedaży lokali użytkowych, garaży (z zachowaniem pierwokupu dla mieszkańców budynku), wolnych lokali mieszkalnych w K2
postępowanie wobec osób nie akceptujących nowych warunków	utrzymanie dotychczasowych reguł odnoszących się do zakupu m ² w cenie ustalonej corocznie przez Zgromadzenie Wspólników
postępowanie w okresie przejściowym	w okresie do 30 czerwca niewyciąganie konsekwencji w stosunku do uczestników wnoszących opłaty w wysokości obowiązującej na dzień 31.03.1999r.
pakiet pomocy dla uczestników znajdujących się w trudnej sytuacji finansowej	1. dopuszczenie możliwości obrotu: zamiana, cesja praw uczestnika 2. pierwszeństwo wynajmu mieszkania w inwestycji K3 3. negocjacje indywidualne, wymagane zmiany uchwał w sprawie zasad gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy oraz zasad rekrutacji uczestników TBS

Przewodniczący
Rady Gminy Warszawa-Bielany;
ANDRZEJ PERY

Budżet A.D. 1999 r.

dokończenie ze str. 1

Szanowni Państwo, pora przejść do konkretnych informacji, przedstawię Państwu problemy bezpieczeństwa, do których przykładamy najwyższą uwagę, a które są jednocześnie w moich kompetencjach.

Na poprawę bezpieczeństwa mieszkańców Gminy planujemy ponad stukrotne zwiększenie środków finansowych, które zamierzamy przeznaczyć na powiększenie liczby etatów dzielnicowych o 10, a także wyposażenie komisariatów w sprzęt komputerowy, biurowy, środki łączności.

Do ścisłej współpracy z komisariatami policji bielańskiej, od której spodziewamy się zintensyfikowania działań prewencyjnych, rozpoznawczych i likwidacji środowisk, zachęcamy Straż Miejską. Nawiążemy z nią współpracę na nowych partnerskich zasadach.

Szczególną pomocą pragniemy wspomóc Straż Pożarną, której ofiarni członkowie dali wielokrotnie dowody, że na nią zasługują. Brak dróg dojazdowych do płonących budynków, okratowane korytarze, niesprawną instalacją przeciwpożarową w budynkach komunalnych i spółdzielczych uniemożliwiają prowadzenie skutecznej akcji gaśniczej.

Służby Powiatowej Straży Pożarnej mają egzekwować z całą surowością prawo do ochrony budynków przed pożarami. We współpracy z wójtem Izabeliną zamierzamy rozbudować strażnicę Ochotniczej Straży Pożarnej w Laskach, w której zaszczytną służbę strażaka może pełnić młodzież z naszej Wólki Węglowej i okolic. Na pomoc Straży chcemy przeznaczyć 100 000 zł.

Poprawa bezpieczeństwa to również likwidacja na Bielanach, postawionych bez naszej zgody,

zawalidróg w postaci stacji benzynowych, parkingów, hal targowiskowych w pasach przydrożnych, będących we władaniu Zarządu Dróg Miejskich.

Bez wsparcia społeczeństwa Bielan nie uzyskamy znaczącej poprawy bezpieczeństwa mieszkańców. W tym celu zamierzamy przeznaczyć środki na uruchomienie nowych łączności telefonicznych w Policji, Straży Miejskiej, a także na współpracę z samorządem spółdzielczym. Pierwsze efekty współpracy mamy już na osiedlu Wawrzyszew i Rudzie. Reorganizacji muszą ulec służby ochrony cywilnej i terytorialnej, w której zaniedbania są bardzo znaczne. Konieczne są działania edukacyjne wśród młodzieży, której pewne, niestety, coraz szersze kręgi ulegają zatrważającej degeneracji.

Zintensyfikowana współpraca służb wywiadowczych Policji ze Strażą Miejską, nauczycielami, rodzicami i młodzieżą powinna przynieść oczekiwane efekty. Wszyscy musimy zadbać o nasze bezpieczeństwo.

Stanowisko AWS w sprawie uchwały budżetowej

Budżet Gminy Warszawa-Bielany w roku 1999 został uchwalony na sesji Rady Gminy 26 marca 1999 roku. Przewiduje on dochody w wysokości 167 mln zł oraz wydatki na kwotę 168 mln zł; w związku z tym, powstanie niewielki deficyt budżetowy.

Budżet jest dokumentem określającym zasady zarządzania finansowego i ustala granice działalności finansowej jednostek gminnych. Jest on skierowany do wielu instytucji gminnych i wyznacza granice zarówno działalności bieżącej, jak i inwestycyjnej Gminy w roku 1999.

Tegoroczny budżet jest budżetem, którego opracowanie rozpoczął poprzedni Zarząd Gminy. W wyniku tych prac powstał projekt budżetu zaopiniowany przez Regionalną Izbę Obrachunkową i przedstawiony Radzie Gminy w listopadzie ubiegłego roku. Nowy Zarząd Gminy kontynuował prace nad budżetem równocześnie z Komisją Skarbu i Działalności Gospodarczej Rady Gminy. W wyniku tych prac, powstał nowy projekt budżetu przedstawiony Radzie Gminy, a następnie przyjęty na sesji Rady.

Pracą nad budżetem towarzyszyła analiza potrzeb wspólnoty samorządowej jaką jest Gmina i możliwości ich zaspokojenia. Praca nad projektem budżetu wymagała ustalenia najpilniejszych prac oraz takiego zaprojektowania wydatków, aby można było je zaspokoić w warunkach ograniczonych dochodów oraz zapewnić rozsądne przejście do realizacji nowych projektów w przyszłorocznym budżecie. W wyniku tych prac powstał budżet, w którym idea kontynuacji rozpoczętych oraz niezbędnych zadań, a także przygotowania do spokojnych, ale istotnych zmian w funkcjonowaniu Gminy znalazła swój pełny wyraz. Znaczna część wydatków tego budżetu to wydatki niezbędne, których nie można zmienić bez zakłócenia życia na Bielanach.

Połowę wydatków budżetu Gminy stanowią wydatki na oświatę. Konieczność sprawnego przeprowadzenia reformy oświatowej powoduje duże obciążenie dla budżetu.

Uchwała Nr 103/VII/99 Rady Gminy Warszawa-Bielany z 26 marca 1999 r.

w sprawie: uchwalenia budżetu Gminy Warszawa-Bielany na 1999 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4 i 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74 z późn. zm.) oraz art. 109, 116 i 124, 128 ust. 2 i art. 134 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 155, poz. 1014) oraz art. 87 ust. 2a ustawy z dnia 31 stycznia 1980 r. o ochronie i kształtowaniu środowiska (Dz. U. z 1994 r. Nr 49, poz. 196 z późn. zm.) Rady Gminy uchwała, co następuje:

§ 1

Ustala się dochody budżetu Gminy w wysokości 166.850.280 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1 i Nr 1a do uchwały.

§ 2

Ustala się wydatki budżetu Gminy w wysokości 168.157.825 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2 do uchwały.

§ 3

Różnica między planem dochodów a planem wydatków stanowi deficyt budżetu w kwocie 1.307.545 zł.

§ 4

Upoważnia się Zarząd Gminy do dokonania w roku budżetowym:

1. spłaty kredytu w kwocie 8.000.000 zł
2. wykorzystania kolejnej transzy kredytu bankowego w wysokości 9.107.545 zł zaciągniętego na realizację zadania inwestycyjnego pt. "Budowa kolektora ogólnospławnego w ulicy Arkuszowej".

§ 5

1. Z dochodów budżetu Gminy przeznacza się kwotę 8.000.000 zł na spłatę raty kredytu bankowego.
2. Niedobór budżetu w kwocie 9.307.545 zł, tj. po uwzględnieniu zapisów w pkt. 1 zostanie pokryty kredytem bankowym w kwocie 9.107.545 zł oraz przychodem ze spłaty pożyczki w kwocie 200.000 zł.
3. Plan przychodów i rozchodów budżetu Gminy zawiera załącznik Nr 3.

§ 6

Prognozuje się łączną kwotę długu Gminy zgodnie z załącznikiem Nr 4 do uchwały.

§ 7

Dochody ustalone w § 1 obejmują:

1. dochody związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych Gminie ustawami w wysokości 4.833.676 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 5 do uchwały.
2. dochody związane z realizacją zadań wspólnych realizowanych w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego w wysokości 350.000 zł zgodnie z załącznikiem Nr 6 do uchwały.

§ 8

Wydatki ustalone w § 2 obejmują:

1. wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych Gminie ustawami w wysokości 4.833.676 zł zgodnie z załącznikiem Nr 5 do uchwały.
2. wydatki związane z realizacją zadań wspólnych realizowanych w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego w wysokości 350.000 zł zgodnie z załącznikiem Nr 6 do uchwały.

§ 9

Ustala się plan zadań inwestycyjnych w wysokości 28.309.351 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 7 do uchwały.

§ 10

Ustala się zakres i kwoty dotacji dla zakładów budżetowych oraz dla instytucji kultury w kwocie 32.324.000 zł zgodnie z załącznikiem Nr 8 do uchwały.

§ 11

Ustala się plan dotacji dla pozagminnych jednostek organizacyjnych w kwocie 1.532.700 zł zgodnie z załącznikiem Nr 9 do uchwały.

§ 12

Ustala się plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej zgodnie z załącznikiem Nr 10, 10a, 10b do uchwały.

§ 13

- | | |
|---|-------------|
| 1. Tworzy się rezerwę ogólną w wysokości | 150.000,- |
| Tworzy się rezerwy celowe w wysokości na realizację zadań w zakresie: | 2.307.300,- |
| 1/ oświaty i wychowania | 167.800,- |
| 2/ kultury i sztuki | 100.500,- |
| 3/ ochrony zdrowia | 600.000,- |
| 4/ wspierania działalności trzeźwościowej | 20.000,- |
| 5/ opieki społecznej | 265.000,- |

Większość wydatków oświatowych przeznaczona jest na utrzymanie bieżącej działalności szkół i dodatki dla nauczycieli.

Duże kwoty przeznacza się na szkolenie nauczycieli związane z realizowaną reformą programów nauczania i reorganizacją szkół oraz sieci szkolnej, a także na pokrycie kosztów przemieszczeń uczniów i nauczycieli.

Ważną pozycją budżetu są wydatki na remonty budynków komunalnych. Potrzeby w tym zakresie są olbrzymie, jak i odziedziczone zaniedbania. Dlatego ważna jest dbałość o warunki zamieszkania znacznej części mieszkańców Bielania.

Realizując zasady polityki prorodzinnej przewiduje się sfinansowanie dwóch środowiskowych domów samopomocy dla upośledzonych umysłowo i chorych psychicznie oraz zorganizowanie Ośrodka Rodziny w Gminie.

Bieleński Ośrodek Rodziny organizowany będzie jako jednostka mająca pomagać rodzinom w rozwiązywaniu problemów związanych z wychowaniem dzieci, wsparciu w poważnych konfliktach oraz sytuacjach kryzysowych.

Przewiduje się szeroki zakres działań w zakresie pomocy rodzinie. Znaczne fundusze przeznaczone są też na pomoc społeczną.

Problematykę inwestycyjną zdominowała rozbudowa infrastruktury komunalnej na terenie Bielania. Szczególnie duże pozycje, tj. budowa kanalizacji i przebudowa ulic Arkuszowej i Farysa. Celem tego zadania jest aktywizacja terenów północnych i zapewnienie wyższego poziomu życia ich mieszkańcom. W perspektywie pozwoli to na rozwinięcie, na tych terenach, budownictwa mieszkaniowego oraz działalności gospodarczej na wysokim poziomie. Inwestycje te będą częściowo finansowane poprzez kredyt zaciągnięty na ten cel.

Charakteryzując ogólnie tegoroczny budżet należy stwierdzić, że jest to budżet kontynuacji i przetrwania oraz przewidywanych zmian, które są spokojnie i starannie przygotowywane, wprowadzane rozważnie, mające istotne znaczenie dla funkcjonowania Gminy. Gminy przyjaznej mieszkańcom i dbającej o rozwój naszej dzielnicy. Ten program znajdzie swój pełny wyraz w przyszłorocznym budżecie zadaniowym, prace nad którym niebawem się rozpoczyna.

Stefan Kotowski
Klub Radnych
Akcji Wyborczej Solidarność

- 6/ socjoterapii

100.000,-
- 7/ utworzenie ośrodka rodziny

223.000,-
- 8/ pomocy repatriantom

100.000,-
- 9/ kultury fizycznej i sportu

101.000,-
- 10/ bezpieczeństwa publicznego

480.000,-
- 11/ nadzwyczajnych zagrożeń

150.000,-
- § 14

Ustala się plan przychodów i wydatków zakładów budżetowych zgodnie z załącznikiem Nr 11 do uchwały.
- § 15

Ustala się dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w wysokości 320.000,- i wydatki na realizację zadań określonych w programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych w wysokości 321.000,-.
- § 16

Upoważnia się Zarząd Gminy Warszawa Bielany do:
1. samodzielnego zaciągania zobowiązań do wysokości 2.000.000,-zł
2. dokonywania zmian w planie wydatków z wyłączeniem przeniesień wydatków między działami
3. dokonywania przemieszczeń środków między poszczególnymi zadaniami inwestycyjnymi w ramach działu
4. dokonywania czasowych lokat środków pieniężnych oraz zakupu i odsprzedaży papierów wartościowych
5. lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach w innych bankach
6. do zaciągania kredytów i pożyczek oraz emisji papierów wartościowych do wysokości 3.000.000,-zł na pokrycie deficytu budżetu występującego w ciągu roku budżetowego w wybranych przez siebie bankach.
- § 17

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.
- § 18

Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy oraz w prasie lokalnej.
- § 19

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od dnia 01 stycznia 1999 roku
- Przewodniczący
Rady Gminy Warszawa-Bielany
Andrzej Pery

Załącznik Nr 1
Plan dochodów budżetu Gminy Warszawa - Bielany na 1999 rok
według źródeł pochodzenia

Lp.	Źródła dochodu	Plan na 1999 rok
1	2	3
I.	Dochody z podatków i opłat lokalnych	16.777.100
1.	Podatek od nieruchomości	15.800.000
2.	Podatek od środków transportowych	250.000
3.	Opłaty lokalne - opłata targowa	500.000
4.	Podatek od posiadania psów	70.000
5.	Podatek rolny	4.000
6.	Podatek leśny	3.100
7.	Zaległości z podatków zniesionych	150.000
II.	Dochody realizowane przez Urzędy Skarbowe	5.000.000
1.	Wpływy z karty podatkowej	4.000.000
2.	Podatek od spadków i darowizn	1.000.000
III.	Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	73.266.476
1.	Udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych	69.666.476
2.	Udziały w podatku dochodowym od osób prawnych	3.600.000
IV.	Subwencja ogólna	30.759.628
	z tego:	
1.	część oświatowa	27.226.406
2.	część rekompensująca	3.299.088
3.	część podstawowa	234.134
V.	Dotacje celowe	6.883.676
1.	Dotacje celowe na dofinansowanie zadań własnych	1.700.000
2.	Dotacje celowe na realizację zadań zleconych	4.833.676
3.	Dotacje celowe na zadania realizowane na podstawie porozumień	350.000
VI.	Dochody z majątku gminy	33.543.400
VII.	Pozostałe dochody	620.000
	Dochody ogółem	166.850.280

Załącznik Nr 1a
Plan dochodów budżetu Gminy Warszawa - Bielany na 1999 rok
według działów klasyfikacji budżetowej

Dział	Nazwa	Plan na 1999 rok
1	4	5
31	Budownictwo	35.500
70	Gospodarka komunalna	100.000
74	Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne	32.500.000
86	Opieka społeczna	5.667.070
90	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej	95.051.476
91	Administracja państwowa i samorządowa	1.717.910
94	Finanse	1.000.000
97	Różne rozliczenia	30.759.628
99	Urzędy naczelnych organów władzy, kontroli i sądownictwa	18.696
	Dochody ogółem	166.850.280

Załącznik Nr 2

Plan wydatków budżetu Gminy Warszawa - Bielany na 1999 rok

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Wydatki ogółem	Wydatki bieżące	Wydatki inwestycyjne
40	4406	Rolnictwo	220.000	220.000	
		Budowa i utrzymanie urządzeń	220.000	220.000	
50		Wodnych			
		Transport	5.168.000	2.500.000	2.668.000
	5613	Drugi publiczny gminny	4.168.000	1.500.000	2.668.000
	5895	Pozostała działalność	1.000.000	1.000.000	
70		Gospodarka komunalna	23.026.351	3.882.000	19.144.351
	7221	Oczyszczanie miast i gmin	1.120.000	1.120.000	
	7231	Zieleń w miastach i gminach	750.000	750.000	
	7262	Oświetlenie ulic	900.000	900.000	
	7395	Pozostała działalność	20.256.351	1.112.000	19.144.351
74		Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne	12.752.000	11.152.000	1.600.000
	7411	Zakłady gospodarki mieszkaniowej w tym:	5.460.000	4.860.000	600.000
		- dotacje dla jednostek gospodarki pozabudżetowej i funduszy celowych	4.860.000	4.860.000	
	7551	Opracowania geodezyjne i kartograficzne	450.000	450.000	
	7552	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	6.810.000	5.810.000	1.000.000
	7695	Pozostała działalność	32.000	32.000	
79		Oświata i wychowanie	78.007.698	74.132.698	3.875.000
	7911	Szkoły podstawowe w tym:	44.403.598	44.153.598	250.000
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	35.344.200	35.344.200	
		- pozostałe dotacje	1.200.000	1.200.000	
	7913	Dowożenie uczniów do szkół	100.000	100.000	
	7921	Licea ogólnokształcące w tym:	2.152.450	2.152.450	
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	1.847.450	1.847.450	
	8011	Szkoły zawodowe w tym:	3.499.800	3.499.800	
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	2.384.800	2.384.800	
	8061	Ośrodki szkolenia, dokształcania i doskonalenia kadr	201.000	201.000	
	8211	Przedszkola w tym:	21.297.000	21.047.000	250.000
		- dotacje dla jednostek gospodarki pozabudżetowej i funduszy celowych	18.282.000	18.282.000	
		- pozostałe dotacje	320.000	320.000	
	8231	Placówki wychowania pozaszkolnego w tym:	2.045.000	2.045.000	
		- dotacje dla jednostek gospodarki pozabudżetowej i funduszy celowych	2.020.000	2.020.000	
	8232	Świetlice dla uczniów i wychowanków w tym:	467.000	467.000	
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	106.550	106.550	
	8241	Kolonie, obozy i dziecińce wiejskie w tym:	425.200	425.200	
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	34.000	34.000	
		- pozostałe dotacje	5.200	5.200	
	8295	Pozostała działalność w tym:	3.416.650	41.650	3.375.000
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	2.650	2.650	
83		Kultura i sztuka	4.401.500	4.401.500	
	8311	Muzea w tym:	100.000	100.000	
		- pozostałe dotacje	100.000	100.000	
	8322	Biblioteki w tym:	3.207.000	3.207.000	
		- pozostałe dotacje	3.145.000	3.145.000	
	8331	Domy kultury w tym:	807.000	807.000	
		- pozostałe dotacje	807.000	807.000	
	8495	Pozostała działalność w tym:	287.500	287.500	
		- pozostałe dotacje	7.500	7.500	
85		Ochrona zdrowia	3.453.000	3.403.000	50.000
	8521	Złobki w tym:	3.077.000	3.027.000	50.000
		- dotacje dla jednostek gospodarki pozabudżetowej i funduszy celowych	2.930.000	2.930.000	
	8535	Zwalczanie narkomanii	35.000	35.000	
	8536	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	321.000	321.000	
	8595	Pozostała działalność	20.000	20.000	
86		Opieka społeczna	15.758.070	15.116.070	642.000
	8611	Domy pomocy społecznej w tym:	180.000	180.000	
		- dotacje dla jednostek gospodarki pozabudżetowej i funduszy celowych	180.000	180.000	
	8612	Usługi opiekuńcze w tym:	1.400.000	1.400.000	
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	41.200	41.200	
	8613	Zasiłki i pomoc w naturze	5.300.950	5.300.950	
	8615	Terenowe ośrodki pomocy społecznej w tym:	5.569.120	4.927.120	642.000
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	3.710.720	3.710.720	
	8616	Dodatki mieszkaniowe	3.000.000	3.000.000	
	8617	Zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne i wychowawcze	140.000	140.000	
	8695	Pozostała działalność	168.000	168.000	
87		Kultura fizyczna i sport	257.000	257.000	
	8795	Pozostała działalność	257.000	257.000	
91		Administracja państwowa i samorządowa	20.749.210	20.419.210	330.000
	9142	Urzędy wojewódzkie w tym:	747.910	747.910	
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	640.000	640.000	
	9143	Starostwa powiatowe w tym:	350.000	350.000	
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	296.000	296.000	
	9144	Rady gmin	1.852.300	1.852.300	
	9146	Urzędy gmin w tym:	17.716.000	17.386.000	330.000
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	14.415.000	14.415.000	
	9192	Komisje poborowe	13.000	13.000	
	9195	Pozostała działalność	70.000	70.000	
93		Bezpieczeństwo publiczne	89.000	89.000	
	9312	Jednostki terenowe Policji	1.000	1.000	
	9317	Obrona cywilna	38.000	38.000	
	9395	Pozostała działalność	50.000	50.000	
97		Różne rozliczenia	4.257.300	4.257.300	
	9713	Różne rozliczenia finansowe	1.800.000	1.800.000	
		- 50% udziału w podatku dochodowym od osób prawnych	1.800.000	1.800.000	
	9718	Rezerwy ogólne i celowe	2.457.300	2.457.300	

Stanowisko
UW

Trudny budżet

Parę tygodni temu, po długiej, dwudniowej sesji Rada Gminy uchwaliła budżet na bieżący rok. Oparty jest on na projekcie przygotowanym przez poprzedni Zarząd. Choć wprowadzono do niego istotne zmiany jest nadal daleki od doskonałości. Na wiele pilnych, bieżących działań nie wystarczyło pieniędzy. Nie należy on także do szczególnie prorozwojowych – inwestycje stanowią zaledwie 16% wydatków.

Pomimo to klub radnych Unii Wolności poparł ten budżet. Uczyniliśmy tak z paru istotnych powodów.

Po pierwsze, pozwoli on zakończyć kilka dużych inwestycji, w tym kolektory w ulicach Arkuszcza i Farysa. Te ciągnące się latami budowy są bardzo uciążliwe dla mieszkańców. Ich zakończenie i odbudowa ulic poprawi warunki życia i pozwoli na szybszy rozwój pónocnych terenów naszej gminy.

Po drugie, pośród wprowadzonych do budżetu zmian znajdują się pozycje zapowiadające nowe inwestycje. Wśród najważniejszych wymienić trzeba przygotowanie projektów technicznych kanalizacji osiedla Kaskada. Dzięki nim w przyszłym roku będziemy mogli rozpocząć budowę i ciągu 2-3 lat zlikwidować ostatni nieskanalizowany rejon w południowej części Bielani.

Po trzecie, blisko połowę wydatków z budżetu stanowią nakłady na oświatę. W tym roku dodatkowe obciążenia w tym dziale spowodowane są wprowadzaniem reformy szkolnictwa. Wydatki te, choć nie są inwestycjami w sensie klasyfikacji budżetowej, są niewątpliwie inwestycjami w przyszłość bielańskich dzieci, a tym samym w przyszłość gminy.

Oprócz dobrej edukacji jednym z naszych priorytetów jest poprawa komunikacji. Choć nie należy to do zadań gminy, postanowiliśmy rozpocząć budowę drugiej jezdni ulicy Reymonta.

Powyżej przedstawiłem przykłady planowanych działań, które pozwoliły nam poprzeć projekt budżetu. Te pozytywne elementy nie przesłaniają oczywistych braków, jak niemożność rozpoczęcia remontów zaniedbanych w poprzednich latach przedszkoli. Nasza kadencja dopiero się rozpoczyna. Aby zrealizować oczekiwania mieszkańców niezbędne jest nie tylko mądre gospodarowanie naszymi wspólnymi pieniędzmi, ale także zwiększanie dochodów budżetu. Będziemy do tego dążyć poprzez stwarzanie warunków do rozwoju handlu i usług.

Zapoczątkowaliśmy już prace nad budżetem na rok 2000. Liczymy, że włączą się Państwo w jego tworzenie zgłaszając swoje propozycje i uwagi. Jesteśmy przekonani, że będzie on nie tylko lepszy od tegorocznego, ale będzie budżetem na miarę wyzwań stojących przed naszą gminą u progu XXI wieku.

Kacper Pietrusiński
Klub Radnych
Unii Wolności

Stanowisko Klubu Radnych SLD

Stanowisko Klubu Radnych SLD w sprawie Uchwały Nr 103/VII/99 Rady Gminy Warszawa-Bielany dotyczącej budżetu na 1999 rok

Zarówno w Komisjach, jak i na Sesjach Rady w dniach 24 i 26 marca 1999 roku, dotyczących projektu budżetu Gminy na bieżący rok radni Klubu SLD zgłosili wiele wniosków. Wynikały one z wyborczego programu SLD i z naszego wiodącego hasła: "Mądrze, zdrowo, bezpiecznie".

Deklarowaliśmy wówczas mieszkańcom Bielania wolę zadbania o rozwój gospodarczy gminy, poprawę ochrony zdrowia i pomocy społecznej, zapewnienia bezpieczeństwa, rozwijanie budownictwa komunalnego i w ramach TBS, ochronę środowiska i lepszą oświatę, wspieranie rozwoju kultury, sportu i rekreacji.

Cieszyło nas, że wiele z powyższych celów znalazło się również w programie Unii Wolności i AWS, obiecującym mieszkańcom Bielania osiągnięcie standardów właściwych dla 150-tysięcznego miasta. Koalicja AWS-UW, rządząca dziś naszą gminą, obiecywała także wiele przedsięwzięć z zakresu bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i pomocy społecznej, oświaty, polityki mieszkaniowej, ekologii, kultury i rekreacji.

Oczekiwaliśmy, że budżet Gminy, autoryzowany przez nowy Zarząd i koalicję AWS-UW, będzie odzwierciedlał priorytety deklarowane w tym programie.

Nadzieję naszą umocniło programowe wystąpienie burmistrza Karola Szadurskiego ogłoszone na Sesji 3 listopada 1998 roku. Podzielaliśmy deklarowaną wówczas wolę tworzenia nowego ładu samorządowego, upodmiotowienia i zwiększenia kompetencji jednostek samorządowych, decentralizacji władzy gminy i wiele innych zamierzeń przewyżających zaściankowość naszej gminy.

Po prawie pięciu miesiącach działalności nowy Zarząd Gminy przedstawił radnym projekt budżetu, który nie stwarzał możliwości realizacji programu wyborczego SLD, a także wielu przedsięwzięć deklarowanych w programie koalicji AWS-UW. Na VII Sesji Rady Gminy wyraziliśmy jednomyślną opinię wszystkich 14 radnych SLD, że projekt pozbawia nasz elektorat nadziei na zapowiadane zmiany i działania oczekiwane przez mieszkańców. Dowodem na brak zgodności wydatków określonych w budżecie z deklaracjami składanymi przez koalicję AWS-UW są m. in. następujące przykłady:

- na bezpieczeństwo publiczne w gminie przeznaczono tylko 569 000,- zł, tj. 0,33% budżetu; jest to prawie dwukrotnie mniej niż w 1998 roku;

- na kulturę fizyczną i sport gmina wyda 348 000,- zł, tj. tylko 0,20%, czyli udział tych wydatków w budżecie będzie najniższy z ostatnich 5 lat i dwukrotnie niższy niż w roku 1997;

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Wydatki ogółem	Wydatki bieżące	Wydatki inwestycyjne
		1) rezerwy ogólne 2) rezerwy celowe na realizację zadań w zakresie: - oświaty i wychowania - kultury i sztuki - ochrony zdrowia - wspierania działalności trzeźwościowej - opieki społecznej - socjoterapii - utworzenia ośrodka rodziny - pomocy repatriantom - kultury fizycznej i sportu - bezpieczeństwa publicznego - nadzwyczajnych zagrożeń	150.000 2.307.300 167.800 100.500 600.000 20.000	150.000 2.307.300 167.800 100.500 600.000 20.000	
99	9911	Urzędy naczelných organów władzy, kontroli i sądownictwa Urzędy naczelných organów władzy i kontroli w tym: - wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	18.696 18.696 18.696	18.696 18.696 18.696	
		Ogółem w tym: 1) wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń 2) dotacje dla zakładów budżetowych i instytucji kultury 3) dotacje podmiotowe	168.157.825 58.841.266 32.324.000 1.532.700	139.848.474 58.841.266 32.324.000 1.532.700	28.309.351

Załącznik Nr 3

Dział 00 Przychody i rozchody związane z finansowaniem niedoboru i rozdysponowaniem nadwyżki budżetowej oraz z prywatyzacją mienia Skarbu Państwa i majątku jednostek samorządu terytorialnego

Rozdz.	Treść	Saldo na 31.12.1998 r.	Wykonanie w 1999 r.		Saldo na 31.12.1999 r.
			Przychody § 01	Rozchody § 02	
1	2	3	4	5	6
0011	Nadwyżki z lat ubiegłych	—	8.000.000	8.000.000	—
0051	Kredyty krajowe zaciągnięte na kontynuację zadania inwestycyjnego pt. "Budowa kolektora ogólnospławnego w ul. Arkuszowej"	12.892.455	9.107.545	8.000.000	14.000.000
0055	Pożyczki krajowe zaciągnięte z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na modernizację kotłowni na terenie Administracji Budynków Komunalnych przy ul. Wóycickiego	164.000	—	83.000	81.000
0055	Pożyczka krajowa udzielona ZBK na modernizację kotłowni na terenie Administracji Budynków Komunalnych przy ul. Wóycickiego	-164.000	83.000	—	-81.000
0055	Pożyczka krajowa udzielona TBS	-800.000	200.000	—	-600.000

Załącznik Nr 4

Prognoza długu Gminy na 31 grudnia 1999 r. i lata następne

Lp.	Rodzaj	Kredytodawca Pożyczkodawca Data zawarcia umowy	Kwota umowy	Kwota do spłaty na dzień 31.12.99r.	Planowane kwoty spłat w latach			Kwota umowy
					1999	2000	2001	
1	2	3	4	4	5	6	7	8
1.	Kredyty	PKO BP II Oddz. Warszawa 1.10.1997	30.000.000	14.000.000	8.000.000	8.000.000	6.000.000	30.000.000
2.	Pożyczki	WFOŚiGW 2.10.1996	330.000	81.000	83.000	81.000	—	330.000
3.	Przyjęte depozyty	—	—	2.050.000	890.000	390.000	200.000	—

Załącznik Nr 5

Plan dochodów i wydatków na realizację zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych Gminie ustawami na 1999 rok

Dział	Rozdział	Nazwa	Dochody	Wydatki
1	2	3	4	5
86	8612	Opieka społeczna	4.067.070	4.067.070
	8613	Usługi opiekuńcze	400.000	400.000
	8615	Zasiłki i pomoc w naturze	2.560.950	2.560.950
	8617	Terenowe ośrodki pomocy społecznej	966.120	966.120
		Zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne i wychowawcze	140.000	140.000
91	9142	Administracja państwowa i samorządowa	747.910	747.910
		Urzędy wojewódzkie	747.910	747.910
99	9911	Urzędy naczelných organów władzy, kontroli i sądownictwa	18.696	18.696
		Urzędy naczelných organów władzy i kontroli	18.696	18.696
		Ogółem	4.833.676	4.833.676

Załącznik Nr 6

Plan dochodów i wydatków na zadania realizowane przez Gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej oraz z innymi jednostkami samorządu terytorialnego w 1999 roku

Dział	Rozdz.	Nazwa	Dochody		Wydatki
			§	kwota dotacji	
1	2	3	4	5	6
91	9143	Administracja państwowa i samorządowa		350.000	350.000
		Starostwa powiatowe	49	350.000	350.000
		Dotacje ogółem		350.000	350.000

Załącznik Nr 8

Plan dotacji dla zakładów budżetowych i instytucji kultury Gminy Warszawa - Bielany na rok 1999

Nazwa jednostki	Dział - Rozdział	Forma organizacyjno - prawna	Kwota dotacji
1	2	3	4
Zakład gospodarki mieszkaniowej	74 - 7411	zakład budżetowy	4 860.000
Przedszkola	79 - 8211	zakład budżetowy	18 282.000
Placówki wychowania pozaszkolnego	79 - 8231	zakład budżetowy	2 020.000
Muzeum	83 - 8311	instytucja kultury	100.000
Biblioteki	83 - 8322	instytucja kultury	3 145.000
Dom Kultury	83 - 8331	instytucja kultury	807.000
Żłobki	85 - 8521	zakład budżetowy	2 930.000
Domy pomocy społecznej	86 - 8611	zakład budżetowy	180.000
Ogółem			32.324.000

Załącznik Nr 9

Plan dotacji dla pozagminnych jednostek organizacyjnych w roku 1999

Dz.	Rozdz.	Nazwa placówki	Kwota
1	2	3	4
79	7911	Oświata i wychowanie	1.525.200
		Szkoły podstawowe	1.200.000
		1. Społ. Szkoła Podstawowa nr 13	384.300
		2. Społ. Szkoła Podstawowa nr 15	243.500
		3. Społ. Szkoła Podstawowa nr 17	97.700
		4. Niepubl. Szkoła Podstawowa nr 74	368.800
		5. Społ. Szkoła Podstawowa Integracyjna nr 100	34.000
		6. Niepubl. Szkoła Katolicka nr 109	71.700
		Przedszkola	320.000
		1. Prywatne Przedszkole Montessori	25.000
83	8211	2. Prywatne Przedszkole Agnieszki	16.800
		Pluciennik	
		3. Przedszkole Niepubl. Sióstr Imienia Jezus	33.100
		4. Niepubl. Przedszkole „Zielona Ciuchcia”	72.600
		5. Przedszkole przy Parafii Św. Zygmunta im. Dominika Savio	67.200
		6. Przedszkole Niepubl. Małgorzaty Guzy	54.300
		7. Społeczne Przedszkole Integracyjne „STO”	51.000
		Kolonie, obozy i dziecińce wiejskie	5.200
		1. Zespół Szkół Zawodowych nr 20	800
		2. XXXIX Liceum Ogólnokształcące im. Lotnictwa Polskiego,	2.000
83	8495	3. Archidiecezjalne Męskie Liceum Ogólnokształcące im. Ks. R. Archutowskiego,	1.000
		4. Szczep Harcerski 423 WDHIZ	1.000
		5. Szczep Harcerski 104 WDHIZ	400
		Kultura i sztuka	7.500
		Pozostała działalność	7.500
		1. Muzeum Sztuki Zielenickiej w Kazimierzu Dolnym	7.500
		Ogółem	1.532.700

Załącznik Nr 10

Plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 1999 rok

Lp.	Wyszczególnienie	Kwota
1.	Stan środków na 1.01.1999 rok	1.747.877
2.	Przychody	2.800.000
3.	Wydatki	3.643.000
4.	Stan środków na 31.12. 1999 roku	904.877

Załącznik Nr 10a

Plan przychodów Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 1999 rok

1.	50% wpływów ze składowania odpadów	1.200.000
2.	100% wpływów z tytułu opłat i kar za usuwanie drzew i krzewów	700.000
3.	10% wpływów z tytułu opłat i kar za szczególne korzystanie z wód i urządzeń wodnych	300.000
4.	10% wpływów z tytułu opłat i kar za wprowadzanie zanieczyszczeń do powietrza atmosferycznego	600.000
	Razem	2.800.000

Załącznik Nr 10 b

Plan wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 1999 rok

Lp.	Nazwa zadania	Kwota
1	2	3
1.	Budowa stacji wodociągowej i punktów poboru wody oligoceńskiej:	95.000
	1) osiedle Wawrzyszew – dofinansowanie wiercenia studni oraz projekt techniczny ujęcia osiedle Piaski (ul. Kochanowskiego) – wykonanie projektu technicznego ujęcia	
2.	Drogi rowerowe (dofinansowanie do nowych projektów technicznych i ich realizacji) oraz tworzenie infrastruktury (stojaki rowerowe)	200.000
3.	Realizacja parków osiedlowych – dofinansowanie:	900.000
	1) Park Olszyna – projekt techniczny parku (kontynuacja) oraz modernizacja i remont urządzeń wodno-melioracyjnych	
	2) Park przy ul. Perzyskiego – zagospodarowanie terenu	
	3) Park Chomiczówka – zabezpieczenie środków na projekt zagospodarowania	
4.	Budowa źródła ulicznego przy ul. Kalambur	7.500
5.	Pomoc rzeczowa przy modernizacji węzła centraln. ogrzewania i ciepłej wody w Przychodni Rejonowej przy ul. Kleczewskiej	11.000
6.	Propagowanie różnych form wiedzy ekologicznej – edukacja, sport	700.000
7.	Dekada Ziemi – kwiecień 1999	25.000
8.	Sprzątanie Świata – Bielany’99	20.000
9.	Dofinansowanie obchodów „Dnia Ziemi”	2.500
10.	Zbiórka odpadów komunalnych do kontenerów	50.000
11.	Dofinansowanie działań redukujących uciążliwość kompostowni odpadów komunalnych w Radiowie	50.000
12.	Selekcyjna zbiórka surowców wtórnych (pojemniki)	225.000
13.	Zbiórka odpadów niebezpiecznych (np. przeterminowane farmaceutyki)	50.000
14.	Zakup urządzenia do utylizacji odpadów poszpitalnych dla Szpitala Bielańskiego	50.000
15.	Poprawa jakości (monitoring) wód powierzchniowych	25.000
16.	Ochrona przed hałasem komunikacyjnym – zabezpieczenia przy Trasie AK oraz przy ul. Pułkowej	130.000

- na kulturę i sztukę również wydatki nie wzrosły i wynoszą 2,68% budżetu, czyli 4.502.000 zł;

- budżet nie uwzględnił wydatków na budownictwo mieszkaniowe w ramach Towarzystwa Budownictwa Społecznego;

- wydatki na ochronę zdrowia i pomoc społeczną ustalono za ledwie na poziomie wskaźników z lat 1994-1998.

W pozostałych działach struktura wydatków również nie odzwierciedla programowych deklaracji i potrzeb mieszkańców. Oceniamy, że są one przede wszystkim rezultatem przyjętego przez Zarząd Gminy zachowawczego planu dochodów i rutynowych źródeł finansowania planowanych zadań.

Uważamy, że wpływy gminy oszacowano na asekuranckim, niskim poziomie 33,5 mln zł, a ich udział w dochodach stanowi tylko 20,15%. Nie widzimy zasadności planowanego zmniejszenia o 1 mln zł wpływów z najmu lokali użytkowych. Krytycznie oceniamy niski poziom wydatków na inwestycje, które wyniosą 29,5 mln zł, tj. tylko nieco ponad 17% budżetu.

Pasywność Zarządu Gminy wyraża się również brakiem inicjatyw w podejmowaniu przedsięwzięć, np. komunalnych, z dziedziny ekorozwoju, budownictwa i innych wspomaganych kredytem i funduszami ochrony środowiska, władz rządowych lub Unii Europejskiej, co robią już niektóre gminy w Polsce.

Radni Klubu SLD nie akceptują biernego i destrukcyjnego stosunku Zarządu Gminy do problemów związanych z budownictwem mieszkaniowym w ramach TBS. Krytycznie oceniamy władze gminy dystansujące się od spraw TBS ukierunkowanych Uchwałą Rady Gminy nr 250 z 17 kwietnia 1996 roku.

Wygłoszona na VII Sesji wypowiedź burmistrza Gminy, że “kończymy z realizacją utopijnych koncepcji budownictwa przez TBS”, jest naszym zdaniem przejawem rażącej arogancji wobec wielu setek bielańskich rodzin i dowodzi braku wyobraźni i pomysłu Zarządu Gminy na ewentualnie alternatywną formę oczekiwanego budownictwa.

Z powyższych powodów Klub SLD wyraził jednomyślny sprzeciw dla planu budżetu Gminy na 1999 rok. Nie zapewnia on możliwości realizacji zarówno głoszonych deklaracji o nowym ładzie samorządu w Gminie, jak i oczekiwań mieszkańców i elektoratu, naszym zdaniem, nie tylko SLD.

Przyjęty głosami rządzącej koalicji AWS-UW budżet na 1999 rok potwierdza brak pomysłu, kompetencji i ambicji Zarządu Gminy do wdrażania reformatorskich działań, wpływających na zmiany oczekiwane przez mieszkańców Bielan.

Kierując się swoim programem Klub Radnych SLD będzie wspierał rozwój i gospodarne zarządzanie gminą, pobudzając wrażliwość Zarządu na problemy mieszkańców, nowatorskie inicjatywy i odpowiedzialność za realizowane zadania.

Jerzy Keller
Klub Radnych
Sojuszu Lewicy Demokratycznej

Załącznik Nr 11

**Plan przychodów i wydatków zakładów budżetowych i instytucji kultury
Gminy Warszawa - Bielany na rok 1999**

Lp.	Nazwa zadania	Kwota
1	2	3
17.	Ochrona powietrza przed zanieczyszczeniem: 1) kontynuacja badań	240.000
18.	2) stacja monitoringu powietrza Utrzymanie zieleni: 1) utrzymanie zieleni gminnej	375.000
19.	2) utrzymanie zieleni na terenie placówek oświatowych 3) pielęgnacja drzew pomnikowych i starodrzewia – ekspertyzy, zabiegi 4) usuwanie chwastów na terenie zadrzewionym przy kompostowni Radiowo – oprysk Utrzymanie zieleni:	92.000
20.	1) osiedle Piaski – Warszawska Spółdzielnia Mieszkaniowa Broniewskiego 71	
21.	2) osiedle Piaski – Nauczycielska Spółdzielnia Budowlano-Mieszkaniowa	
22.	3) Zarząd Budynków Komunalnych, ul. Grębałowska	
	4) pielęgnacja zieleni na terenie AWF	
	5) wycięcie drzew z terenu szkolnego oraz zabiegi pielęgnacyjne przy ul. Smoleńskiego 31	
20.	Partycypowanie w kosztach utrzymania lasów na terenie gminy	30.000
21.	Realizacja zadań z zakresu rolnictwa	10.000
22.	Konserwacja urządzeń wodnych melioracji podstawowych (Potok Bielański, Kanał Zaborowski, Stawy Brustmana)	70.000
23.	Modernizacja Potoku Rudawka	40.000
24.	Opieka nad bezdomnymi zwierzętami	35.000
25.	Zakładanie budek lęgowych dla ptaków	5.000
26.	Ogólnodostępne place zabaw:	155.000
	1) osiedle Ruda – zakup urządzeń zabawowych	10.000
	2) osiedle Wrzeciono – zakup urządzeń zabawowych	15.000
	3) osiedle Chomiczówka – urządzenie boiska	25.000
	4) na terenie KPN – zakup urządzeń zabawowych	25.000
	5) osiedle Piaski, ul. Kochanowskiego 22	15.000
	6) pozostałe place	35.000
	7) place zabaw w osiedlu Placówka	15.000
	8) plac zabaw przy al. Zjednoczenia	15.000
27.	Bieżące działania interwencyjne	50.000
	Razem	3 643 000

Lp.	Dz.	Rozdz.	Przychody			Relacja dot/przych. 5 : 4	Wydatki
			Przychody własne	Dotacje z budżetu	Razem przychody		
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	74	7411	53.532.000	4.860.000	58.392.000	9%	58.524.800
2.	79	8211	4.258.300	20.302.000	24.560.300	477%	23.732.052
		8231	4.163.500	18.282.000	22.445.500	439%	21.691.052
			94.800	2.020.000	2.114.800	2131%	2.041.000
3.	83		243.400	4.052.000	4.295.400	1665%	4.199.040
		8311	—	100.000	100.000		98.240
		8322	138.700	3.145.000	3.283.700	2267%	3.138.700
		8331	104.700	807.000	911.700	771%	962.100
4.	85	8521	306.190	2.930.000	3.236.190	957%	3.055.077
5.	86	8611	12.000	180.000	192.000	1500%	206.824
		Ogółem	58.351.890	32.324.000	90.675.890	55%	89.717.793

**Załącznik Nr 7
do Uchwały Nr 103/VII/99
Rady Gminy Warszawa-Bielany
z dnia 26 marca 1999 r.**

Plan zadań inwestycyjnych budżetu Gminy Warszawa - Bielany na rok 1999

L.p	Dz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Rozpoczęcie Zakończenie	Wartość kosztorysowa lub szacunkowa	Nakłady planowane w 1999 roku	Źródła finansowania nakładów w 1999r.	
						z budżetu Gminy	ze środków poza budżetowych Gminny Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej
1	2	3	4	5	6	7	8
		Inwestycje ogółem w tym:		130.661.500	29.511.851	28.309.351	1.202.500
	50	Transport		3.768.000	2.668.000	2.668.000	—
1		Budowa ulicy Berenta	1998/1999	550.000	150.000	150.000	—
2		Budowa ulicy Bohdziewiczza	1998/1999	700.000	300.000	300.000	—
3		Budowa miejsc postojowych przy ulicy Duracza	1999	100.000	100.000	100.000	—
4		Budowa ulicy Karskiej	1998/1999	160.000	160.000	160.000	—
5		Budowa ulicy Szaflarskiej	1999	120.000	120.000	120.000	—
6		Budowa chodnika w ulicy Doryckiej ze 140 miejscami postojowymi - I etap	1999	450.000	150.000	150.000	—
7		Budowa chodnika i zatok postojowych w ul.Wolumen	1999	70.000	70.000	70.000	—
8		Projekty techniczne - budowa ulic: Fortowej i Niedzielskiego	1999	18.000	18.000	18.000	—
9		Budowa ulicy Farysa	1999	1.500.000	1.500.000	1.500.000	—
10		Ciąg pieszy na os. Ruda do kładki nad trasą AK	1999	100.000	100.000	100.000	—
	70	Gospodarka komunalna		70.361.500	20.346.851	19.144.351	1.202.500
11		Budowa kolektora ogólnospławnego w ul. Arkuszowej wraz z inwestycjami towarzyszącymi oraz odbudowa ulicy	1994/1999	50.000.000	15.429.471	15.429.471	—
12		Budowa kolektora ogólnospławnego w ul.Farysa oraz budowa przyłączy kanalizacyjnych	1994/1999	14.000.000	616.880	616.880	—
13		Budowa stacji uzdatniania wody i punktu czerpalnego	1998/1999	1.050.000	200.000	200.000	—
		a) w ulicy Dzierżoniowskiej	1998/1999	550.000	100.000	100.000	—
		b) w osiedlu Piaski - Broniewskiego	1998/1999	500.000	100.000	100.000	—
14		Projekt techniczny kanalizacji os.Wółka Węgłowa	1998/1999	200.000	80.000	80.000	—
15		Projekt i realizacja kanalizacji w bocznych ulicach od ulicy Farysa	1999	900.000	900.000	900.000	—
16		Projekt techniczny sieci wodociągowej os. Młociny i realizacja wodociągu w ulicy Dankowicka	1999	100.000	100.000	100.000	—
17		Budowa gazociągu os. Placówka	1999	50.000	38.000	38.000	—
18		Projekt techniczny kanalizacji w os.Marymont Kaskada	1999	100.000	100.000	100.000	—
19		Budowa wodociągu w os. Kaliszówka, ul.Rokokowa	1999	250.000	250.000	250.000	—
20		Budowa wodociągu w os.Młociny (4 ulice : Samogłoski, Trylogii, Gonzagi, Arrasowa)	1999	700.000	700.000	700.000	—
21		Stacje uzdatniania i punkty poboru wody oligoceńskiej	1998/1999	454.000	375.000	280.000	95.000
		a) os.Wawrzyszew	1998/1999	214.000	95.000	40.000	55.000
		b) ul.Kochanowskiego	1999	240.000	280.000	240.000	40.000
22		Modernizacja i remont zniszczonych przepustów	1999	100.000	100.000	100.000	—
23		Drogi rowerowe	1998/1999	1.200.000	200.000	—	200.000
24		Projekt techniczny Parku Olszyna	1999	135.000	135.000	—	135.000
25		Zagospodarowanie Parku przy ul.Perzyńskiego	1999	700.000	700.000	—	700.000
26		Projekt zagospodarowania Parku Chomiczówka	1999	65.000	65.000	—	65.000
27		Budowa źródłu ulicznego przy ul.Kalambur	1999	7.500	7.500	—	7.500
28		Pawilony z przeznaczeniem na lokale socjalne	1999	350.000	350.000	350.000	—
	74	Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne		1.600.000	1.600.000	1.600.000	—
29		Zabezpieczenie potrzeb lokalowych dla ABK Wrzeciono oraz ZBK	1999	600.000	600.000	600.000	—
30		Wykup gruntów lub praw	1998/1999	1.000.000	1.000.000	1.000.000	—
79		Oświata i wychowanie		53.910.000	3.875.000	3.875.000	—
31		Remonty placówek oświatowych	1996/1999	53.000.000	2.965.000	2.965.000	—
32		Budowa boiska sportowego przy ZSO ul.Gwiaździsta	1999	50.000	50.000	50.000	—
33		Wymiana źródeł ciepła w dwóch placówkach oświatowych - inwestycje energooszczędne	1999	200.000	200.000	200.000	—
34		Zakupy inwestycyjne dla szkół podstawowych	1999	250.000	250.000	250.000	—
35		Zakupy inwestycyjne dla przedszkoli	1999	250.000	250.000	250.000	—
36		Podjazdy dla niepełnosprawnych w szkołach	1999	100.000	100.000	100.000	—
37		Boisko sportowe przy SP nr 332	1999	60.000	60.000	60.000	—
	85	Ochrona zdrowia		50.000	50.000	50.000	—
38		Zakupy inwestycyjne dla żłobków	1999	50.000	50.000	50.000	—
86		Opieka społeczna		642.000	642.000	642.000	—
39		Projekty techniczne adaptacji budynków przy ul.Grębałowskiej 14 i ul.Broniewskiego 56a	1999	50.000	50.000	50.000	—
40		Adaptacja budynku ul. Grębałowska 14	1999	502.000	502.000	502.000	—
41		Adaptacja budynku ul. Broniewskiego 56a	1999	50.000	50.000	50.000	—
42		Remont pomieszczenia w budynku przy ul. al. Zjednoczenia	1999	40.000	40.000	40.000	—
	91	Administracja państwowa i samorządowa		330.000	330.000	330.000	—
43		Zakupy inwestycyjne	1999	30.000	30.000	30.000	—
44		Informatyzacja Urzędu	1999	300.000	300.000	300.000	—

**Przewodniczący
Rady Gminy Warszawa-Bielany
Andrzej Pery**

WSZYSTKO O BIELAŃSKICH GIMNAZJACH

Od 1 września 1999 roku na terenie Gminy Warszawa-Bielany rozpocznie działalność 9 gimnazjów publicznych, w których podejmą naukę obecni uczniowie klas szóstych; około 1550 szóstoklasistów. Znowelizowana ustawa o systemie oświaty, począwszy od tego rocznika przewiduje, że nauka w gimnazjum jest obowiązkowa. W czerwcu tego roku uczniowie klas szóstych otrzymają świadectwa ukończenia szkoły podstawowej i staną się uczniami pierwszych klas gimnazjum. Wszystkie gimnazja mają określone obwody szkolne. Oznacza to, że każdy z przyszłorocznych gimnazjalistów przypisany jest imiennie do konkretnej szkoły, chociaż istnieje możliwość nauki w innym, pozarejonowym gimnazjum, jeżeli będzie ono dysponowało wolnymi miejscami.

Informacje o obwodach gimnazjalnych można uzyskać w szkole, do której uczeń uczęszcza lub w Wydziale Edukacji Urzędu Gminy Warszawa-Bielany, tel. 639 87 53.

Zarząd Gminy Warszawa-Bielany 13 kwietnia 1999 roku powierzył stanowiska dyrektorom gimnazjów. Wkrótce będą oni organizować spotkania informacyjne z rodzicami przyszłych gimnazjalistów. W tabeli przedstawiamy krótką charakterystykę bieleńskich gimnazjów.

W odwiedzinach u Jubilatów

Do tradycji w Gminie Bielany należy honorowanie małżeństw, które przeżyły wspólnie 50 lat. Dla nich od dwóch lat pod koniec roku w Bieleńskim Ośrodku Kultury organizowana jest uroczystość z odpowiednią oprawą artystyczną.

W wyjątkowych przypadkach jubilatów są indywidualnie odwiedzani przez władze Gminy, od których otrzymują gratulacje. W ostatnich 2 miesiącach były już dwie takie okazje. W obydwu scenariusz był podobny.

Do Zespołu ds. Społecznych zgłosiły się rodziny i w wielkiej tajemnicy przed rodzicami szykowały przyjęcie oczekując dyplomu uznania od burmistrza.

Obydwie pary państwo Józefa i Jan Gonta oraz państwo Czesława i Rajmund Bogdańscy mieszkają na Wrzecionie. Mieszkania mają niewielkie ale przytulne, a najważniejsze jest to, że są otoczeni troską o nich rodziną - co sprawia im ogromną radość. Z kosztem róż, dyplomem z życzeniami od Burmistrza Gminy Karola Szadurskiego trafiła do nich Jolanta Wójcikiewicz - Członek Zarządu Gminy Bielany, zajmująca się sprawami społecznymi.

Państwo Bogdańscy otrzymali także dyplom i odznaczenie od Prezydenta RP.

Radości nie było końca. To nic, że ciasno, nie dla wszystkich wystarczało miejsca do siedzenia. Liczyły się gorące serca.

Do życzeń i gratulacji dołącza się Redakcja „Naszych Bieleń”.

Szopeniści - Marii Skłodowskiej-Curie

Mam zaszczyt poinformować, że Towarzystwo Marii Skłodowskiej-Curie w Holdzie przy współpracy z Towarzystwem im. Fryderyka Chopina oraz Filharmonią Narodową organizuje w ramach obchodów Roku Chopinowskiego charytatywny koncert pod nazwą:

Szopeniści - Marii Skłodowskiej-Curie

w Sali Kameralnej Filharmonii Narodowej w Warszawie, wejście od ul. Moniuszki, w sobotę 26 czerwca 1999 roku o godz. 19.00

Grać będzie duet fortepianowy

Jacek Łukaszczyk

Prezes Towarzystwa im. F. Chopina w Voralberg, w Austrii

Maciej Łukaszczyk

Prezes Towarzystwa im. F. Chopina w Niemczech

Synowie Profesora Franciszka Łukaszczyka, pierwszego dyrektora Instytutu Radowego w Warszawie, ucznia Marii Skłodowskiej-Curie.

Dochód z koncertu przeznaczony zostanie na popularyzowanie Osoby i Dzieła Marii Skłodowskiej-Curie.

Ze względu na charakter koncertu proszę o zadeklarowanie udziału oraz ilości osób do dnia 15 maja 1999 r. w celu ustalenia trybu dostarczenia zaproszeń. Koszt wstępu wynosi 100 zł.

Sekretariat Towarzystwa Marii Skłodowskiej-Curie w Holdzie, tel. 60 87 140, fax 659 87 74.

Z wyrazami szacunku i pozdrowieniami
Prof. dr hab. Andrzej Kulakowski

Gimnazjum i numer telefonu	Nazwa i adres szkoły, na bazie której powstanie gimnazjum od września 1999 roku	Wyróżniki pracy szkoły w roku szkolnym 1998/1999	
		języki obce	wyróżniki
nr 1 633-39-48	Szkoła Podstawowa nr 248 im. Krzysztofa Kamila Baczyńskiego ul. Perzyskiego 10 01-883 Warszawa liczba uczniów 417	niemiecki angielski	pracownia komputerowa, chemiczna, fizyczna, biologiczna, techniczna, historyczna, geograficzna, sala gimnastyczna - siłownia; liczba pomieszczeń do nauki - 20; rok założenia placówki - 1966; rok ostatniego remontu kapitalnego - 1996
nr 2 669-00-34 663-49-99 834-06-73	Szkoła Podstawowa nr 5 im. Antoniego Bolesława Dobrowolskiego ul. Przybyszewskiego 45 01-849 Warszawa liczba uczniów 485	angielski	podejmuje działalność związaną z ochroną środowiska, m. in. wprowadzając programy ekologiczne, w szkole są pracownie komputerowe, Internet, fizyczna, chemiczna, biologiczna, techniczna, historyczna, sala gimnastyczna - siłownia; liczba pomieszczeń do nauki - 20; rok założenia placówki - 1954; rok ostatniego remontu kapitalnego - 1996
nr 3 669-75-81	Szkoła Podstawowa nr 106 im. Ryszarda Suskiego ul. Conrada 6 01-922 Warszawa liczba uczniów 964	angielski	szkoła ma pracownię komputerową, chemiczną, fizyczną, biologiczną, języków obcych, historyczną, geograficzną, muzyczną, salę gimnastyczną; liczba pomieszczeń do nauki - 27; rok założenia placówki - 1988; remont kapitalny planowany - w 1999 roku
nr 4 835-95-58	Szkoła Podstawowa nr 332 ul. Tołstoja 2 01-910 Warszawa liczba uczniów 541	angielski rosyjski	w szkole jest pracownia komputerowa, chemiczna, fizyczna, biologiczna, sala gimnastyczna; liczba pomieszczeń do nauki - 22; rok założenia placówki - 1988; remont kapitalny planowany - w 1999 roku
nr 5 835-17-50	Szkoła Podstawowa nr 274 im. Leona Kruczkowskiego ul. Wrzeciono 24 01-963 Warszawa liczba uczniów 688	angielski rosyjski	pracownia komputerowa, chemiczna, fizyczna, biologiczna, techniczna, historyczna, geograficzna, sala gimnastyczna; liczba pomieszczeń do nauki - 24; rok założenia - 1970; placówka jest obecnie remontowana
nr 6 833-02-58 833-20-82 833-21-04	Szkoła Podstawowa nr 345 ul. Gwiaździsta 35 01-651 Warszawa liczba uczniów: (SP i LO) 884	angielski	pracownia komputerowa, chemiczna, fizyczna, biologiczna, muzyczna, techniczna; liczba pomieszczeń do nauki - 28; rok założenia placówki - 1995
nr 7 834-58-54 834-63-42	Szkoła Podstawowa nr 162 im. Ignacego Domeyki ul. Staffa 3/5 01-891 Warszawa liczba uczniów 688	angielski niemiecki rosyjski	od 9 lat prowadzi klasy o wyrównanym poziomie kształcenia dla uczniów uzdolnionych; jest członkiem Towarzystwa Szkół Twórczych; pracownie: komputerowe, chemiczna, fizyczna, biologiczna, historyczna, techniczna, sala gimnastyczna, boisko; liczba pomieszczeń do nauki - 25; rok założenia placówki - 1969; rok ostatniego remontu kapitalnego - 1996
nr 8 834-54-23	Szkoła Podstawowa nr 263 im. Powstańców Wielkopolskich ul. Szegedyńska 11 01-957 Warszawa liczba uczniów 671	rosyjski	celem szkoły jest przygotowanie uczniów do uprawiania czynnego trójboju i pięcioboju nowoczesnego, szermierki i strzelnictwa sportowego; pracownie: komputerowa, chemiczna, fizyczna, biologiczna, techniczna, języków obcych, historyczna, geograficzna; liczba pomieszczeń do nauki - 19; rok założenia placówki - 1968; remont kapitalny planowany - w 1999 roku
nr 9 834-21-57	Szkoła Podstawowa nr 21 ul. Zuga 16 01-806 Warszawa liczba uczniów (SP i LO) 462	angielski	uczniowie realizują rozszerzony program wychowania fizycznego w zakresie szermierki, lekkoatletyki; placówka jest bezrejonową szkołą sportową - dokonuje się naboru począwszy od klas IV; pracownie: komputerowa, chemiczna, fizyczna, biologiczna, techniczna, historyczna, języków obcych, gabinet odnowy biologicznej, sauna, siłownia, sala gimnastyczna, boisko; liczba pomieszczeń do nauki - 19; rok założenia placówki - 1936; rok ostatniego remontu kapitalnego - 1998

Reforma w oczach uczniów

MOJE GIMNAZJUM

Bieleńscy oświatowcy, chcąc przygotować Gminę do reformy edukacji i zapobiec ewentualnym potknięciom, zwrócili się do uczniów, czyli najbardziej zainteresowanych, z pytaniem: Jak ma wyglądać gimnazjum waszych marzeń?

Bieleńscy szóstoklasiści, jako pierwsi w Polsce, uczestniczyli w warsztatach wyjazdowych pod hasłem "Moje gimnazjum", zorganizowanych przez Gminę Warszawa-Bielany. Warsztaty odbyły się 21 kwietnia w Centrum Animacji Misyjnej Księży Palotynów w Konstancinie-Jeziornie. Wzięło w nich udział 132 uczniów klas szóstych i przedstawiciele samorządów uczniowskich wszystkich bieleńskich podstawówek. Wraz z uczniami do Konstancina przyjechali współtwórcy i realizatorzy reformy edukacyjnej na Bieleń: Maria Wiro-Kiro, członek Zarządu Gminy ds. Oświaty, Jolanta Lipszyc, przewodnicząca Komisji Oświaty Rady Gminy, Andrzej Pery, przewodniczący Rady Gminy, Jerzy Kropacz, członek Komisji Oświaty Rady Gminy, Zofia Gajewicz, naczelnik Wydziału Oświaty oraz nauczyciele bieleńskich szkół podstawowych.

- To pierwsze w Polsce spotkanie władz oświatowych, które będą zaczynały budowanie nowej szkoły, z uczniami, dla których została przygotowana reforma - powiedział

cały dzień. Dzieci z zadowoleniem przyjęły formę prowadzenia zajęć, odmienną od zwykłych lekcji. Dzięki metodom pracy w niewielkich grupach zebrano bogaty materiał własnych przemyśleń, pytań i obaw dotyczących czekającego ich nowego etapu edukacji. Został on przedstawiony przez



Warsztaty (z przerwami na posiłki) trwały

dzieci Irenie Dzierzgowskiej, sekretarzowi stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej, która przybyła do Konstancina, by wziąć udział w podsumowaniu warsztatów i zapoznać się z wynikami pracy.

Szczegółnie zainteresowanie uczniów wzbudziły problemy dotyczące funkcjonowania gimnazjów. System oceny uczniów, przeciwdziałanie agresji, narkomanii w szkole, egzaminy, wychowanie seksualne, religia i etyka jako przedmioty, liczba uczniów w klasach, a także nauka języków obcych, dostęp do komputerów i Internetu, to tylko niektóre problemy interesujące przyszłych gimnazjalistów. Oczekiwania dzieci to: przyjaźnie i cierpliwie nauczyciele, kolorowe klasy, radiowęzeł, dyskoteki, lekcje prowadzone w terenie, wycieczki, opieka lekarska w szkole, dowolność ubioru, zajęcia pozalekcyjne i sportowe oraz autobus szkolny. Pani minister Dzierzgowska odpowiadała też na pytania dzieci. - Dotychczas przy omawianiu reformy spotykałam się tylko z dorosłymi - powiedziała. - Po raz pierwszy rozmawiałam z dziećmi, dla których przeprowadzamy tę reformę. Wasze dzisiejsze prace są dowodem, że należy Was poważnie, jak dorosłych, traktować.

Praca, którą wykonali uczniowie podczas warsztatów, została zilustrowana na kilkunastu plakatach; będą one wykorzystane w "Zeszytach Biblioteki Reformy" wydawanym przez MEN i posłużą jako materiał informacyjny ministerstwa w publikacjach, przedstawiający istotę reformy edukacji.

Jakub Grodzicki

Biuro Rady informuje o majowych dyżurach Radnych Gminy Warszawa-Bielany

OKRĘG NR I

Nazwisko i Imię Radnego	Miejsce i godziny dyżuru	Dzień miesiąca
Parys Aleksander	Urząd Gminy ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 18.00 - 20.00	11
Szyliński Bogdan	Urząd Gminy ul. Przybyszewskiego 80/82 godz. 10.00 - 18.00	poniedziałki i środy
Wójcikiewicz Jolanta	AWS - Bielany ul. Skalbmierska 13 godz. 18.30 - 20.00	17

OKRĘG NR II

Nazwisko i Imię Radnego	Miejsce i godziny dyżuru	Dzień miesiąca
Gosiewska Małgorzata	Urząd Gminy - Biuro Rady ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 17.00 - 18.00	12
Mazurek Andrzej	Urząd Gminy - Biuro Rady ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 16.00 - 18.00	w ramach dyżuru Przewodniczącego Rady 17, 20
Mossakowska Maria	Szkoła Podstawowa nr 293 ul. Kochanowskiego 8 godz. 18.00 - 19.00	26
Pery Andrzej	Urząd Gminy - Biuro Rady ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 16.00 - 18.00	w ramach dyżuru Przewodniczącego Rady 24

OKRĘG NR III

Nazwisko i Imię Radnego	Miejsce i godziny dyżuru	Dzień miesiąca
Jamroz Krzysztof	Bieląsko-Żoliborska Izba Handlowo-Przemysłowa al. Zjednoczenia 19 godz. 17.00 - 19.00	12, 26
Troszczyńska-Smyczyńska Halina	Urząd Gminy - Biuro Rady ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 16.00 - 18.00	17

OKRĘG NR IV

Nazwisko i Imię Radnego	Miejsce i godziny dyżuru	Dzień miesiąca
Balcerzak Elżbieta	Urząd Gminy - Biuro Rady ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 16.00 - 18.00	w ramach dyżuru Przewodniczącego Rady 13
Lipszyc Jolanta	Bieląsko-Żoliborska Izba Handlowo-Przemysłowa al. Zjednoczenia 19 godz. 17.00 - 19.00	12 i 26
Ozimkiewicz Aleksander	ABK - ul. Wrzeczono 38 godz. 17.00 - 18.00	11 i 25
Janina Piwek	Szkoła Podstawowa nr 77 ul. Samogłoski 9 godz. 16.00 - 18.00	29
	Urząd Gminy - Biuro Rady ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 17.00 - 18.00	17, 18
Radowski Andrzej	Szkoła Podstawowa nr 263 ul. Szegedyńska 11, godz. 17.30-19.00	18
	Szkoła Podstawowa nr 273 ul. Balcerzaka 1, godz. 17.30-19.00	25
Świderski Edmund	Urząd Gminy - Biuro Rady ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 16.00 - 18.00	w ramach dyżuru Przewodniczącego Rady 10, 27

OKRĘG NR V

Nazwisko i Imię Radnego	Miejsce i godziny dyżuru	Dzień miesiąca
Jurewicz Krystyna	Urząd Gminy - Biuro Rady ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 16.00 - 18.00	25
Kotowski Stefan	AWS - Bielany ul. Skalbmierska 13 godz. 18.00 - 20.00	12
Kropacz Jerzy	Urząd Gminy - Biuro Rady ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 17.00 - 19.00	10, 24
Królak Jadwiga	Szkoła Podstawowa nr 79 ul. Arkuszowa 202 godz. 18.00 - 19.00	27
Szadurski Karol	Urząd Gminy - pok. 108 ul. Przybyszewskiego 70/72 godz. 18.00 - 19.00	17
Halina Szerszeń	Bieląński Ośrodek Kultury ul. Goldoniego 1 godz. 17.00-18.00	11, 25

Program wydarzeń kulturalnych i sportowych w Gminie Warszawa - Bielany, maj 1999 r.

IMPREZY CYKLICZNE

16 maja
godz. 12.00
Dwie Godziny dla Rodziny. Spotkanie z okazji Światowego Dnia Rodziny. W programie: występ zespołu tanecznego „Promyk Mazowsza” z SP nr 332, program artystyczny w wykonaniu rodzin muzykujących z Bielany, występ młodzieżowego zespołu muzycznego, bieg „rodzinek”, zajęcia plastyczne pod kierunkiem Urszuli Gawrońskiej, warsztaty terapii zajęciowej dla niepełnosprawnych pod kierunkiem Danuty Broniarek, turniej gier umysłowych, kiermasz sztuki ludowej.
- Bielański Ośrodek Kultury

22 maja
godz. 18.00
Wieczorek artystyczny w Saloniku Hanny Rek z udziałem Waldemara Koconia.
- Bielański Ośrodek Kultury

WYSTAWY

od 6 maja
„Pożarnicze samo życie” - rysunek i fotografia pracowników i studentów Szkoły Głównej Pożarniczej.
- Bielański Ośrodek Kultury

13 maja
godz. 18.00
Fotografie Marioli Godlewskiej. Otwarcie ekspozycji połączone z programem artystycznym w wykonaniu studentów Akademii Wychowania Fizycznego.
- Bielański Ośrodek Kultury

18 maja
godz. 17.00
„Droga Karola Wojtyły - od Wadowic do Bazyliki Św. Piotra w Rzymie”. Otwarcie wystawy pokonkursowej prac malarskich i projektów plakatów połączone z wręczeniem dyplomów i nagród.
- MDK „Andersena”

20 maja
godz. 18.00
Prezentacja Bielańskiej Grupy Twórczej - otwarcie wystawy i aukcja prac połączone z recitalem Wandy Bargiełowskiej.
- Bielański Ośrodek Kultury

23 maja
godz. 14.00
Wystawa biograficzna poświęcona osobie ks. Romana Archutowskiego - otwarcie.
- Wyższe Metropolitalne Seminarium Duchowne, ul. Dewajtis 3

KONCERTY

16 maja
godz. 18.00
„Festiwal Muzyki Kameralnej na Bielanach”. W programie: Bach, Gabrieli, Gaffi, Haendell, Gluck, Vivaldi. Wykonawcy: Anna Maćkowiak - sopran, Michał Kancierski - alt, Tomasz Frycz - wiolonczela, Violetta Łabanow - klawesyn.
- Kościół pw. Św. Józefa, ul. Powązkowska 90

20 maja
godz. 18.00
Wiosenne spotkanie operowe z cyklu „Wanda Bargiełowska i Jej Goście”. Recital artystki połączone z otwarciem wystawy prac Bielańskiej Grupy Twórczej i aukcją.
- Bielański Ośrodek Kultury

SPOTKANIA Z TEATREM I POEZJĄ

10 maja
godz. 17.30
„Teatrzyk ekologiczny dla dzieci” w wykonaniu aktorów teatru „Syrena”.
- Klub „Chomiczówka”

20 maja
godz. 18.00
„Wiersze Końca Tysiąclecia”. Wieczór autorski połączony z promocją książki Mariana Pakocy.
- Klub „Chomiczówka”

24 maja
godz. 13.30
„Kuchareczki”. Przedstawienie słowno-muzyczne w wykonaniu uczestników MDK „Bielany” dedykowane rodzicom z okazji Dnia Matki.
- MDK „Bielany”

26 maja
godz. 13.00
„Leśna szkoła”. Przedstawienie słowno-muzyczne w wykonaniu uczestników MDK „Bielany”.
- MDK „Bielany”

30 maja
godz. 19.00
„Zwykli o niezwykłym”. Program słowno-muzyczny poświęcony osobie Jana Pawła II, oparty częściowo o jego pisanie i fragmenty twórczości, w wykonaniu zespołu „Drama” z MDK. Zaproszenia do odbioru w MDK w dniach 10-25 maja.
- MDK „Andersena”

KONKURSY

13 maja
godz. 12.00
Uroczyste zakończenie konkursu recytatorskiego „Warszawska Syrenka”. Wręczenie nagród, koncert laureatów.
- Bielański Ośrodek Kultury.

20 maja
godz. 9.30
VI Bielański Plener Malarski Przedszkolaków.
- MDK „Bielany”

FESTYN

26 maja
godz. 18.00
Rekreacyjny Piknik Rodzinny.
- Ognisko Pracy Pozaszkolnej

30 maja
godz. 10.00
„Witaj Lato na Bielanach” festyn rodzinny (z wydzielonym miasteczkiem dziecięcym) w przeddzień Międzynarodowego Dnia Dziecka.
- u zbiegu ulic Żeromskiego i Jarzemskiego.

TURYSTYKA

23 maja
Rajd turystyczny krwiodawców „Polana Opaleń” - zbiórka Ognisko Pracy Pozaszkolnej, godz. 10.00.

29 - 30 maja
Wycieczka dwudniowa z noclegiem w Starej Dąbrowie - trasy piesza i rowerowa. W programie ognisko, grochówka, siatkówka. Zapisy do 20 maja u p. Stanisława Łucia, tel. 663-09-62.
- Klub „Chomiczówka”

SPORT

11 maja
godz. 13.30
Seminarium pt. „Edukacja Sportowa w Nowej Szkole”
- AWF, Klub Pracownika i Studenta, ul. Marymoncka 34

14 maja
godz. 16.00
Turniej bilardowy dla dzieci i młodzieży.
- Klub „Chomiczówka”

15 maja
godz. 16.30
Turniej brydżowy (wpisowe 8 zł., ulgowe - dla kobiet, seniorów i juniorów - 4 zł.)
- Klub „Chomiczówka”

22 maja
godz. 16.30
Turniej brydżowy (wpisowe jw.)
- Klub „Chomiczówka”

22-23 maja
IV Ogólnopolski Turniej Szachowy
- SP nr 162, ul. Staffa 3/5

26 maja
godz. 9.30
International Challenge Day
Igrzyska Bielańskie
- AWF, ul. Marymoncka 34
godz. 9.00
III Bielańska Olimpiada Przedszkolaków.
- Ognisko Pracy Pozaszkolnej
godz. 14.00
Turniej Koszykówki Ulicznej Bielan'99 dla młodzieży szkół podstawowych i średnich.
- boisko ul. Pabla Nerudy 1
godz. 14.00
I Bielański Cross Rowerowy dla młodzieży szkolnej.
- HKS „Hutnik”, ul. Marymoncka 42
godz. 17.00
Mecz piłki nożnej radnych Bielan i Bemowa.
- boisko obok SP nr 106, ul. Conrada 6
godz. 18.00
Rekreacyjny Piknik Rodzinny.
- Ognisko Pracy Pozaszkolnej
godz. 13.00
Gry i zabawy sportowe.
- na terenie parku MDK „Bielany”

29 maja
godz. 16.30
Turniej brydżowy (wpisowe jw.)
- Klub „Chomiczówka”

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ DZIECI

Klub „Chomiczówka”
19 maja
godz. 15.00
Wycieczka do Muzeum Etnograficznego.

21 maja
godz. 14.30
Wycieczka do Puszczy Kampinoskiej. W programie: zajęcia sportowo-rekreacyjne na powietrzu.

26 maja
godz. 16.00
Konkurs plastyczny nt. „Moja Mama”.

31 maja
godz. 16.00
Zajęcia - pogadanka i konkurs plastyczny - nt. „Profilaktyka Nalogu”.

INNE

14 maja
godz. 11.00
Impreza ekologiczna pt. „Świat wokół nas”.
- MDK „Bielany”

15 maja
godz. 13.00
Impreza integracyjna „Dekada słońca”.
- Ognisko Pracy Pozaszkolnej

21 maja
godz. 10.00
„Dzień Hiszpański”. Program artystyczny w wykonaniu uczniów szkoły z okazji rocznicy powstania Unii Europejskiej.
- SP nr 77, ul. Samogłoski 9

23 maja
godz. 12.30
Inauguracja Bielańskich Dni Kultury
Uroczysta Msza Święta. Oprawę muzyczną stanowią będzie utwór oratoryjny „Msza za Ojczyznę” Pawła Łukaszczyńskiego w wykonaniu Chóru Akademii Teologii Katolickiej i Orkiestry Koncetowej Wojska Polskiego. Po Mszy złożenie kwiatów na grobie Stanisława Staszica.
godz. 14.00
Otwarcie wystawy poświęconej osobie ks. Romana Archutowskiego.
- Wyższe Metropolitalne Seminarium Duchowne, ul. Dewajtis 3

Bielański Ośrodek Kultury, ul. Goldoniego 1
tel. 834-65-47
MDK „Bielany”, ul. Ceglowska 39
tel. 834-13-47
MDK „Andersena”, ul. Andersena 4
tel. 835-98-45
Biblioteka Publiczna Gminy Warszawa-Bielany
im. Stanisława Staszica, ul. Duracza 19
tel. 835-43-55
Ognisko Pracy Pozaszkolnej, ul. Szegedyńska 9 a
tel. 834-52-59
Klub Mieszkańców „Chomiczówka”, ul. Pabla Nerudy 1
tel. 669-74-18

Wydział Kultury
Urzędu Gminy Warszawa-Bielany

**Uchwała Nr 141/XI/99
Rady Gminy Warszawa-Bielany
z 29 kwietnia 1999 r.**

w sprawie: zarządzenia wyborów do Rady Samorządu Mieszkańców osiedla „Brzeziny”.

Na podstawie Uchwały Nr 140/XI/99 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 29 kwietnia 1999 r. w sprawie: ustalenia zasad i trybu przeprowadzania wyborów do Rady Samorządu Mieszkańców Osiedla „Brzeziny”, na wniosek Komisji Samorządowej - Rada Gminy uchwala, co następuje:

§ 1

Zarządza się wybory do Rady Samorządu Mieszkańców osiedla „Brzeziny” i w tym celu zwołać ogólne Zebranie Mieszkańców na dzień **10 czerwca 1999 r.** w lokalu Szkoły Podstawowej nr 247 przy ul. Wrzeciono 9 w Warszawie, **pierwszy termin o godz. 18.00, drugi termin o godz. 18.15.**

§ 2

Powołać Komisję Wyborczą dla przeprowadzenia wyborów do Rady Samorządu Mieszkańców Osiedla „Brzeziny” w składzie:

- | | |
|----------------------|---------------------------|
| 1. Celejewski Jerzy | 6. Ogonek Jolanta |
| 2. De - Witte Maria | 7. Piotrkowski Stanisław |
| 3. Jasińska Jolanta | 8. Polański Tadeusz |
| 4. Krzewicki Jacek | 9. Sobociński Zygmunt |
| 5. Moczyński Czesław | 10. Śmigasiewicz Krystyna |

§ 3

Wykonanie uchwały powierzyć Zarządowi Gminy Warszawa-Bielany.

§ 4

Uchwała wymaga ogłoszenia w prasie lokalnej, na tablicach Urzędu usytuowanych na terenie Osiedla „Brzeziny” oraz we wszystkich centralnych punktach tego osiedla nie później niż na 30 dni przed dniem 10 czerwca 1999 r.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Przewodniczący Rady Gminy Warszawa-Bielany
Andrzej Pery**

Zawiadomienie

Rada Gminy Warszawa-Bielany informuje, że 25 maja 1999 r. o godz. 18.00 odbędą się spotkania radnych gminy Bielany z wyborcami. Spotkania te organizowane są w każdym okręgu w następujących miejscach:

Okręg nr I

Szkola Podstawowa nr 133 ul. Fontany 3

RADNI:	Andrzej Karczewski	Kacper Pietrusiński	Ewa Szemińska-Morsakowska
	Marek Keller	Ryszard Podczaski	Bogdan Szyliński
	Aleksander Parys	Władysław Rutkowski	Jolanta Wójcikiewicz

Okręg nr II

Szkola Podstawowa nr 248 ul. Perzyńskiego 10

RADNI:	Jarosław Kaniewski	Andrzej Mazurek	Grzegorz Piétruczuk
	Małgorzata Gosiewska	Maria Mossakowska	Tadeusz Włodarczyk
	Stanisław Markiewicz	Andrzej Pery	Janina Zakrzewska-Masłowska

Okręg nr III

Szkola Podstawowa nr 106 ul. Conrada 6

RADNI:	Bogumił Bartolik	Krzysztof Jamroz	Kazimierz Szymański
	Piotr Chrobot	Waldemar Maciejewski	Halina Troszczyńska-Smyczyńska
	Barbara Grochowska	Elżbieta Neska	Maria Wiro-Kiro

Okręg nr IV

Szkola Podstawowa nr 274 ul. Wrzeciono 24

RADNI:	Elżbieta Balcerzak	Tomasz Dąbrowski	Janina Piwek
	Jan Borkowski	Jolanta Lipszyc	Andrzej Radowski
	Anna Czarnecka	Aleksander Ozimkiewicz	Edmund Świderski

Okręg nr V

Szkola Podstawowa nr 332 ul. Tolstoja 2

RADNI:	Krystyna Jurewicz	Jadwiga Królik	Halina Szerszeń
	Stefan Kotowski	Jan Sobolewski	Mariusz Włodarczyk
	Jerzy Kropacz	Karol Szadurski	Magdalena Zabłocka

Zarząd Gminy Warszawa-Bielany ogłasza

KONKURS

na DYREKTORA BIELAŃSKIEGO CENTRUM POMOCY SPOŁECZNEJ

I. Kandydaci powinni spełniać następujące warunki:

- 1/ wykształcenie wyższe kierunkowe: pedagogika, polityka społeczna, resocjalizacja, socjologia, psychologia, etc.,
- 2/ znajomość zagadnień organizacji i zarządzania (wskazana specjalizacja organizacji pomocy społecznej)
- 3/ staż pracy minimum 5 lat w jednostkach organizacyjnych pomocy społecznej (preferowane doświadczenie w pełnieniu funkcji kierowniczych)
- 4/ posiadanie cech osobowościowych odpowiadających pełnieniu funkcji dyrektora ośrodka pomocy społecznej
- 5/ wyrażenie zgody na poddanie się odpowiednim testom menedżerskim.

II. Oferta powinna zawierać:

- 1/ koncepcję organizacyjną oraz program działania Bieleńskiego Centrum Pomocy Społecznej
- 2/ wypełniony „Formularz oferty”
- 3/ CV ze zdjęciem oraz list motywacyjny
- 4/ odpis dyplomu ukończenia szkoły wyższej oraz innych dokumentów potwierdzających posiadane przez kandydata kwalifikacje zawodowe
- 5/ opis przebiegu dotychczasowej pracy zawodowej

III. Konkurs przeprowadzony zostanie trzyetapowo:

- I etap - sprawdzenie ofert pod względem formalnym oraz analiza koncepcji organizacyjnych oraz programów działania BCPS, proponowanych przez poszczególnych kandydatów
- II etap - przeprowadzenie i analiza testów menedżerskich
- III etap - rozmowy z dopuszczonymi kandydatami, rozstrzygnięcie konkursu.

IV. Zgłoszenia należy kierować pod adresem:

Urząd Gminy Warszawa-Bielany, Zespół ds. Społecznych, 01-833 Warszawa ul. Lipińska 2, w terminie do 14 maja 1999 r. w zamkniętych kopertach z dopiskiem „Konkurs”. Tu też otrzymać można (I piętro, pok. 103, tel. 669-01-89 lub 669-01-38 od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 - 16.00) szczegółowe informacje, „Formularz oferty” oraz podstawowe dokumenty z działalności Bieleńskiego Centrum Pomocy Społecznej.

Zastrzega się prawo oddalenia oferty oraz unieważnienia konkursu bez podania przyczyn

URZĄD GMINY WARSZAWA-BIELANY

01-824 Warszawa, ul. Przybyszewskiego 70/72
ogłasza przetarg nieograniczony

na roboty budowlane w zakresie utrzymania dróg lokalnych miejskich zarządzanych przez Gminę Warszawa Bielany.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można pobrać w Wydziale Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy Warszawa - Bielany przy :

ul. Przybyszewskiego 80/82 w pok. nr 6 w godzinach pracy Urzędu lub otrzymać za zaliczeniem pocztowym.

Odpłatność za komplet materiałów przetargowych wynosi 20 zł + 22% VAT.

Wadium w wysokości 33.200 zł należy wnieść wg zasad określonych w SIWZ.

Oferty w zamkniętych kopertach należy składać w siedzibie Zamawiającego

pok.nr 6 do dnia 15.06.1999 r. do godz. 14.00.

Koperta z ofertą powinna być oznaczona pieczęcią oferenta (zawierającą adres i telefon firmy).

Pracownikami uprawnionymi do kontaktu z oferentami są :

Irena Siwiec i Urszula Wydziałkiewicz, pok. nr 6 tel. 834-92-67.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.

Publiczne otwarcie kopert nastąpi w siedzibie Urzędu Gminy Warszawa-Bielany ul.Przybyszewskiego 70/72 ,w sali konferencyjnej **w dniu 16.06.1999r o godz. 11.00 .**

W przetargu mogą wziąć udział oferenci spełniający warunki ustawy o zamówieniach publicznych oraz inne zawarte w SIWZ.

Komunikat

Zarząd Gminy Warszawa-Bielany przypomina właścicielom nieruchomości, współwłaścicielom, użytkownikom, a także innym podmiotom władającym nieruchomościami np. w budynkach wielorodzinnych osobom sprawującym zarząd nieruchomością wspólną, o obowiązku utrzymania czystości i porządku w obrębie tych nieruchomości.

Przy wykonywaniu tych obowiązków, osoby odpowiedzialne za utrzymanie czystości zobowiązane są do zawierania umów z podmiotami posiadającymi zezwolenie na wykonanie usług usuwania odpadów komunalnych.

Szczegółowe zasady utrzymania czystości i porządku w gminach reguluje ustawa z 13 września 1996 r. Dz. U. Nr 132 z 1996 r. oraz Uchwała Rady Gminy Warszawa-Bielany nr 565/XXIII/97 z 12 grudnia 1997 r.

Jednocześnie nadmieniam, że Burmistrz Gminy Warszawa-Bielany zarządzeniem nr 22 z 27.04 1999r. powołał Komisję ds. skontrolowania właścicieli nieruchomości z realizacji nałożonych obowiązków utrzymania czystości i porządku na terenie naszej gminy.

Prace kontrolne przeprowadzi komisja w okresie od. 15.05 do 30.11.1999 r.

Uprzejmie prosimy właścicieli, użytkowników nieruchomości itp. o okazywanie członkom komisji aktualnych umów na wywóz odpadów komunalnych, jak również dowodów opłat za te usługi.

**Rzecznik Prasowy Gminy
Tadeusz Karolak**

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. Nr 115, poz 741) Zarząd Gminy Warszawa-Bielany zawiadamia, że w siedzibie Urzędu Gminy przy ul. Przybyszewskiego 70/72 wywieszony został na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w trybie bezprzetargowym położonych przy ul. Frygijskiej, zabudowanych garażami wybudowanymi ze środków własnych ich najemców.

**Zarząd Budynków komunalnych Bielany
ul. Grębałowska 23/25 01-808 Warszawa ogłasza**

w trybie art. 14 ustawy o zamówieniach publicznych przetarg nieograniczony **na rozbiórkę spalonego budynku mieszkalnego** przy ul. Palisadowej 5c.

Termin realizacji robót - 30 czerwca 1999 r.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie ZBK Bielany, pok. nr 6 w godz. 10.00-15.00. Miejsce składania ofert: ul. Grębałowska 23/25 do 19 maja br. do godz. 15.00 (pok. 205 - sekretariat).

Otwarcie ofert i wybór oferenta odbędzie się 20 maja br. o godz. 11.00 w siedzibie ZBK Bielany (pok. nr 205).

Pracownik uprawniony do kontaktów z oferentami: **Stanisław Aszklar**, pok. nr 101, tel. 834 48 11

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. nr 115 poz. 741) Zarząd Gminy Warszawa-Bielany zawiadamia, że w siedzibie Urzędu Gminy przy ul. Przybyszewskiego 70/72 wywieszony został na 21 dni **wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w trybie bezprzetargowym**, położonych przy ul. Frygijskiej, zabudowanych garażami wybudowanymi ze środków własnych ich najemców.

**mgr inż. Jarosław Kaniewski
zastępca burmistrza**

Oddział Ginekologiczno-Położniczy Szpitala Bieleńskiego

zapewnia szeroki zakres usług ginekologiczno-położniczych.

Prowadzimy porody rodzinne i własną Szkołę Rodzenia (szczegółowe informacje Izba Przyjęć Oddział Ginekologiczno-Położniczy, tel. 834 18 61

Informujemy, że oprócz działalności zabiegowo-operacyjnej prowadzimy także porady ambulatoryjne w zakresie:

- | | |
|--------------------------------|---|
| - badań ginekologicznych | - leczenia zab. hormonalnych i endokrynologii ginekologicznej |
| - prowadzenia ciąży zagrożonej | - nietrzymanie moczu |
| - planowania rodziny | - cytodiagnostyki |
| - niepłodności małżeńskiej | - chorób sutka |
| - andrologii | - ginekologii dziecięcej |

Porady ambulatoryjne w Por. „K” Przychodni, pok. nr 9 tel. 834 12 21, 834 24 21 wew. 339

Zapraszamy wszystkie pacjentki z rejonu Mazowieckiej Kasy Chorych. Gwarantujemy na miejscu szeroki zakres usług od porad w Poradni „K” poprzez dokładną diagnostykę (USG, bad. hormonalne, laparoscopia, punkcje, bad. histo-patologiczne, KTG) do pełnego wachlarza metod leczniczych.



Impresje

Kampinowska „konspiracja”

Leży przede mną stara, pożółkła fotografia z maja 1940 roku. Widać na niej dużą grupę młodych ludzi. Gdzie? W Kampinosie, na ćwiczeniach I Kompanii Karabinów Maszynowych, dowodzonej przez por. „Dzierko” (w cywilu Czesław Kulesza ze znanej rodziny jubilerskiej, której reklamowym zawołaniem było w owym czasie: „Obrączki od Kuleszy to szczęście w małżeństwie!”).

Przypomina mi się taka oto scena. Szosą z Bielana do Kampinosu idzie w upalny ranek kilkadziesiąt młodych osób (wśród nich kilka zaledwie dziewcząt); tą samą szosą przejeżdżają wojskowe samochody niemieckie (była to bowiem główna trasa łącząca Warszawę z Modlinem). Potem grupa schodzi z szosy i skręca w las do Kampinosu. Tam zaczynają się ćwiczenia, w pewnym momencie przerwane w dość zabawny sposób. Kiedy rozwinięte w tyralierę „wojsko” miało właśnie zaatakować „wroga” i wypadło na dużą polanę, zobaczyło tam rozebranych do gaci Niemców, którzy odpoczywali na słońcu; karabiny ustawione w kozy. Niemcy zbaranieli na nasz widok, ale ponieważ był to dopiero początek okupacji hitlerowskiej, żołnierzom nie kojarzyliśmy się jeszcze z polską konspiracją. Jestem przekonany, że taki marsz już rok później nie skończyłby się w Kampinosie, ale w gestapo w alei Szucha.

Tymczasem żołnierze od „Dzierki” jak gdyby nigdy nic zawrócili, po czym resztę dnia spędzili w innych regionach Kampinosu, kończąc zaplanowany program ćwiczeń. Po ćwiczeniach zrobiono sobie wspólne zdjęcie, wedle wszelkich „konspiracyjnych” zasad (!?). Nie wiem, czy ma to jakieś znaczenie, ale kiedy rok później była w Kompanii por. „Dzierko” wielka wyspa, wiele osób z tej fotografii wyładowało w obozach i kazamatach śmierci.

Zdzisław Sierpiński
ps. „Marek Świda” oficer AK z 9 komp.
dywer.
„Żniwiarz” od „Żywiciela”

Bieleńskie kapliczki



Kapliczka w zespole przyklasztornym na Bieleńskich
Fot. Maciej Kledzik

SPROSTOWANIE

Uprzejmie informujemy, że pan Władysław Żuchowski nie jest radnym z ramienia SLD, jak podaliśmy w numerze 1/99 „Naszych Bielany”, a Unii Pracy. Za pomyłkę przepraszamy.

Informujemy mieszkańców osiedla Stare Bielany, że otwarte zebrania Rady Samorządu odbywają się w każdy drugi poniedziałek miesiąca w „Domu Lekarza” przy ul. Kleczewskiej 61, sala nr 17, na I piętrze.

Nasza historia

Kampinoski Park Narodowy liczy już czterdzieści lat. Z tej okazji w Centrum Edukacji KPN w Izabelinie odbyła się 16 stycznia br. rocznicowa uroczystość z udziałem ponad stu gości. Była to pierwsza z imprez, które dyrekcja KPN organizuje w tym jubileuszowym roku.

Kampinoski Park Narodowy zajmuje obecnie 38,5 tys. ha, z tego 68 ha ośrodek hodowli żubrów w Smardzewicach. Na wolności żyją losie, stadko rysi, jelenie, sarny, dziki i drobniejsza zwierzyna oraz ptactwo, łącznie ok. 16 500 gatunków. Widuje się od czasu do czasu pojedyncze wilki. Ostatniego niedźwiedzia widziano w tej puszczy przy końcu XVIII wieku, co nie znaczy, że brunatne misie nie wrócą do niej, podobnie jak wytępione niegdyś losie i żubry.

W puszczy rośnie obecnie około 1100 gatunków roślin, 200 gatunków mchów, porostów i wątrobowców. Pierwszą zorganizowaną wycieczkę pieszą przez puszcę zorganizowało w czerwcu 1907 roku Polskie Towarzystwo Krajoznawcze. Wzięło w niej udział 387 turystów. Obecnie można poruszać się po kompleksach leśnych, wydmo- wych i bagiennych Kampinoskiego Parku Narodowego wyłącznie oznakowanymi szlakami turystycznymi. W soboty i w niedziele w sezonie letnim tereny KPN odwiedza 20-25 tys. mieszkańców Warszawy.

Prof. Roman Kobendza, który przez prawie całe życie walczył o stworzenie Kampinoskiego Parku Narodowego, pisał 70 lat temu, że Puszcza Kampinowska przestała być puszcza z chwilą, gdy człowiek począł ją eksploatować i zalesiać. Z chwilą powołania parku narodowego, przestano ją eksploatować, ale zalesiano. W 1975 r. mocą uchwały rządowej postanowiono o wykupieniu w ciągu 10 lat 13,8 tys. ha terenów puszczy zamieszkałej przez 16,5 tys. osób. Do 1988 r.

Jubileusz parku w puszczy



wykupiono 9 tys. ha, z czego 6 tys. zalesiono. Dwa lata później z braku pieniędzy przzerwano wykup. W 1996 r. rząd zdecydował, że za sumę 92 mln zł państwo do 2006 r. wykupi pozostałe 4186 ha. Mieszkańcom puszczy oferuje się ceny rynkowe

i wykup jest dobrowolny, ale urzędnicy informują, że nie wolno im budować ani rozbudowywać nieruchomości i za kilka lat mogą mieć kłopoty z dostawą gazu, prądu, wody oraz połączeniem telefonicznym i dojazdem.

Mieszkańcy puszczy opuszczają ją. Coraz więcej dróg prowadzi do zarośniętych fundamentów rozebranych chałup i nie istniejących już wsi. Taki los czeka wkrótce Famulki, Nowe Budy i duża wieś kościelna Górki, której wyludnione tereny zostaną zalane wodą spiętrzonej rzeczki Łasicy. Wyszuszone przez człowieka w mijającym stuleciu fragmenty puszczy powrócą znowu do pierwotnego, dzikiego stanu.

W maju na jednej z polan puszczańskich odbędzie się spotkanie patriotyczne mieszkańców i odprawiona zostanie Msza św. połowa. W dniu 13 czerwca o godz. 15 w Sierakowie spotkają się rodziny i towarzysze broni na Mszy św. za poległych żołnierzy Grupy Kampinos. W czerwcu planowane są także imprezy połączone z obchodami Światowego Dnia Ochrony Środowiska. W miesiącach wakacyjnych zapelnia się puszczańskie szlaki turystyczne. Coraz większą popularność, szczególnie wśród młodzieży licealnej i akademickiej, zyskuje kampinoski maraton pieszy organizowany przez Mazowiecki Klub Górski PTTK „Matragona” rokrocznie od 25 lat w każdą pierwszą sobotę i niedzielę października na dystansach 50, 75 i 100 km.

Sto kilometrów pieszo przez puszcę nocą i dniem jest niezapomnianym przeżyciem.

M. K.

Wakacje dla wytrwałych

Jak co roku Zespół ds. Społecznych Urzędu Gminy przeznacza część swego budżetu na dofinansowanie kolonii i obozów dla dzieci z rodzin wielodzietnych, patologicznych i dysfunkcyjnych, tj. nie spełniających swej roli wychowawczej. W roku ubiegłym z tej formy pomocy skorzystało 38 bieleńskich dzieci, którym na wniosek pedagogów szkolnych Zespół dofinansował letni wypoczynek.

Nasza pomoc – mówi Bożena Świątkowska, kierownik zespołu – jest w głównej mierze skierowana do dzieci, które ze względów społecznych, na kilka wakacyjnych tygodni należałoby odesparować od środowiska i umożliwić wypoczynek bez awantur, krzyku i alkoholu. W tym roku zwiększyliśmy krąg osób, które kierować będą do nas wnioski o sfinansowanie lub częściowe pokrycie wyjazdu dziecka.

Dotychczas zdawaliśmy się tylko na opinię pedagogów szkolnych. Jednak zaistniała możliwość i potrzeba zwiększenia udzielanej pomocy tym rodzinom, do których pedagodzy nie są w stanie dotrzeć. Teraz wnioski mogą składać pedagodzy szkolni, kuratorzy spo-

łeczni, pracownicy socjalni Bieleńskiego Centrum Pomocy Społecznej, Poradnia Odwykowania, Klub Rodzin Abstynenckich „Stefan”, Fundacja Trzeźwościowa Klucz, Ośrodek Dziecięco-Młodzieżowy (np. „Gniazdo”).

Wnioski powinny być poświadczane przez dyrektorów, kierowników lub szefów poszczególnych placówek bądź instytucji. W przypadku kuratorów społecznych – przez kuratora zawodowego wraz z pieczęcią sądu. Wniosek powinien zawierać: imię i nazwisko dziecka; datę urodzenia; adres zamieszkania (w miarę możliwości); adres szkoły; rodzaj wypoczynku, miejsce, czas oraz organizatora; wnioskowaną kwotę; charakterystykę rodziny wraz z krótkim uzasadnieniem wniosku.

Wnioski należy kierować do:

1) dzieci rodzin patologicznych – Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych; Warszawa, ul. Zofii Nałkowskiej 11; tel. 864-18-93,

2) dzieci z rodzin dysfunkcyjnych i wielodzietnych – Urząd Gminy Warszawa-Bielany; Zespół ds. Społecznych; Warszawa, ul. Lipińska 2; tel. 669-01-89 i 669-01-38.

Gmina na targach

Na terenach Akademii Wychowania Fizycznego odbyły się dwie ważne imprezy w których nasza gmina brała istotny udział:

V Międzynarodowe Targi Mody, Sprzętu i Budownictwa Sportowego (15-17.04) oraz IV Krajowe Targi Turystyki i Wypoczynku Lato '99 (23-25.04).

Wśród licznych stoisk było także, przygotowane przez biuro promocji, nasze gminne. Licznie odwiedzający stoisko goście otrzymywali interesujące wydawnictwa informujące o gminie. Pośród nich np. informatory z zakresu sportu i rekreacji, o Lasku Bieleńskim czy mapy ścieżek rowerowych Kampinoskiego Parku Narodowego. Na zdjęciu stoisko gminy Warszawa-Bielany w którym spotykamy (od lewej) naczelnik Janusz Marciniak,

członkowie zarządu Maria Wiro-Kiro i Jarosław Kaniewski oraz prowadząca stoisko Katarzyna Konecka).



„A JA BAJKI LUBIĘ OGROMNIE”

Taki właśnie tytuł miał II Bieleński Konkurs Plastyczny dla dzieci z bieleńskich przedszkoli.

Organizatorem konkursu był Młodzieżowy Dom Kultury mający siedzibę przy ul. Hansa Christiana Andersena. Patron ulicy, przy której znajduje się MDK, był z całą pewnością także „dobrym duchem” konkursu.

W konkursie wzięły udział 6-latkowie z 19 bieleńskich przedszkoli, świetlicy Szkoły Podstawowej nr 79 oraz dzieci uczestniczące w zajęciach MDK-u.

Prace tematycznie nawiązywały do znanych bajek. Dzieci mogły przedstawiać również postacie z bajek wymyślonych przez siebie, ilustracje do wierszy, a także tematy z własnych, kolorowych snów. Autorzy przy wykonywaniu obrazów posługiwali się różnymi technikami malarskimi: akwarelą, temperą, plakatówką, pastelą suchą i tłustą.

Do konkursu zgłoszono ponad 500 prac, z których 273 zostały nagrodzone i wyróżnione. Zdaniem komisarzy wystawy p. Teresy Rafalskiej i instruktora p. Zbigniewa Cybulskiego, który pomagał w zorganizowaniu wystawy, poziom prac był wyrównany.

Otwarcie wystawy połączone z wręczeniem nagród i dyplomów odbyło się 23 kwietnia br. w Młodzieżowym Domu Kultury przy ul. Andersena. Gościem uroczystości była p. Maria Wiro-Kiro (członek Zarządu Gminy Warszawa-Bielany), która wraz ze współpracownikami wręczyła dzieciom, ufundowane przez Gminę Warszawa-Bielany, upominki – słodycze i maskotki.

Wasze prace są piękne i bardzo kolorowe - gratulowała dzieciom p. Maria Wiro-Kiro. - To z pewnością zasługa również tematu konkursu - bajki. Ktoż bowiem, będąc kilkuletnim dzieckiem nie lubi słuchać bajek, opowieści o wróżkach, królowych, złym smoku i dzielnych królewiczach? Ja również bajki lubiłam ogromnie - przyznała p. Maria Wiro-Kiro.

Uśmiechnięte i szczęśliwe dzieci podziękowały Przedstawicielkom Gminy i Organizatorom konkursu. Przedszkolaki z dumą pokazywały swoje prace i chętnie oprowadzały wszystkich gości, przybyłych na tę wesołą i jakże kolorową wystawę.

ASM

Burmistrz Gminy Warszawa Bielany Karol R. Szadurski

Składamy serdeczne podziękowania za wypożyczenie Minibusa należącego do Gminy Warszawa Bielany, którym nasz chór SPES IN DEO z kościoła św. Zygmunta na Bieleńskich udał się na Festiwal „Łapskie Te Deum” w Łapach, gdzie uczestniczyliśmy w Konkursie.

Jednocześnie pragniemy poinformować, że zdobyliśmy tam Główną Nagrodę w kategorii chórów kościelnych

Prezes chóru: Adam Kuczewski
Dyrygentka: Joanna Kuczewska

Od redakcji: Gratulujemy, gratulujemy, gratulujemy...

Nasze Bielany

Informator Urzędu Gminy Warszawa Bielany
Wydawca: Zarząd Gminy Warszawa Bielany
Adres: 01-824 Warszawa, ul. Przybyszewskiego 70/72
Redakcja: 01-824 Warszawa,
ul. Przybyszewskiego 70/72, p. 206
tel./fax 639 85 18, fax 663 08 60
Redaktor Naczelny: Tadeusz Karolak
Współpraca: Maciej W. Kledzik, Agnieszka Sicińska-Matusiak

Serdeczne podziękowania za przekazane nam z okazji Świąt Wielkanocnych życzenia i wzruszające pamiątki świąteczne

- od dzieci, rodziców i nauczycieli placówek oświatowych i kulturalnych
- organizacji pozarządowych
- ośrodków pomocy społecznej
- podmiotów gospodarczych

składają

Jolanta Wójcikiewicz - członek Zarządu Gminy Bielany
Maria Wiro-Kiro - członek Zarządu Gminy Bielany